

# Naga Pro - IPIG - EU/AP

Rev: 202005\_\_ by MH@ Razer

Open Size : 370 x 125mm

Close size : 185 x 125mm

Printing : 1C (Black) x 2C (1C black & Pantone 802C)

Material : (Cover) 230 gsm woodfree paper, (Contents) 100 gsm matte artpaper

Finishing : Trim & fold to size 105 x 140mm

Binding : Saddle-stitch

**IMPORTANT NOTE:** Printer are require to paginate and product films accordingly to the page number as shown on FA.

关于符合中国《电子信息产品污染控制管理办法》的声明  
 产品: Razer Naga Pro 雷蛇那伽梵专业版游戏鼠标  
 Model No.(型号): RZ01-0342  
 Gaming Mouse / 游戏鼠标: RZ01-0342  
 USB Dongle / USB接收器: DGRFG7



部件名称 Components	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	0	0	0	0	0	0
滚轮装置	0	0	0	0	0	0
电路板组件	x	0	0	0	0	0
连接线	x	0	0	0	0	0

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。  
 0: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。  
 X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。  
 表中标有“X”的所有部件都符合欧盟RoHS法规“关于电子设备中限制使用某些有害物质的2011/65/EU指令”  
 注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。

中国环保材料内容宣布-仅适用于中国

## LEGALESE

### COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

©2020 Razer Inc. All rights reserved. Razer, the triple-headed snake logo, Razer logo, "For Gamers. By Gamers.", and "Razer Chroma" logo are trademarks or registered trademarks of Razer Inc. or affiliated companies in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Razer is under license.

Windows and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies.

Razer Inc. ("Razer") may have copyright, trademarks, trade secrets, patents, patent applications, or other intellectual property rights (whether registered or unregistered) concerning the product in this guide. Furnishing of this guide does not give you a license to any such copyright, trademark, patent or other intellectual property right. The Razer Naga Pro (the "Product") may differ from pictures whether on packaging or otherwise. Razer assumes no responsibility for such differences or for any errors that may appear. Information contained herein is subject to change without notice.

### LIMITED PRODUCT WARRANTY

For the latest and current terms of the Limited Product Warranty, please visit [razer.com/warranty](http://razer.com/warranty)

### LIMITATION OF LIABILITY

Razer shall in no event be liable for any lost profits, loss of information or data, special, incidental, indirect, punitive or consequential or incidental damages, arising in any way out of distribution of, sale of, resale of, use of, or inability to use the Product. In no event shall Razer's liability exceed the retail purchase price of the Product.

### GENERAL

These terms shall be governed by and construed under the laws of the jurisdiction in which the Product was purchased. If any term herein is held to be invalid or unenforceable, then such term (in so far as it is invalid or unenforceable) shall be given no effect and deemed to be excluded without invalidating any of the remaining terms. Razer reserves the right to amend any term at any time without notice.

RAZER.COM

© 2020 Razer Inc. and affiliated companies. All Rights Reserved.

IPIG-RZ01-0342-EUAP-2005\_MH

RAZER™  
 NAGA PRO



## MAXIMIZE YOUR DEVICE WITH RAZER SYNAPSE

Access advanced options and granular control as you rebind buttons, assign macros, personalize device lighting and more with the unified hardware configuration tool.

[razer.com/synapse](https://razer.com/synapse)

Internet connection required for software updates and modules.  
Registering for a Razer ID account is recommended to access full features, but not required.



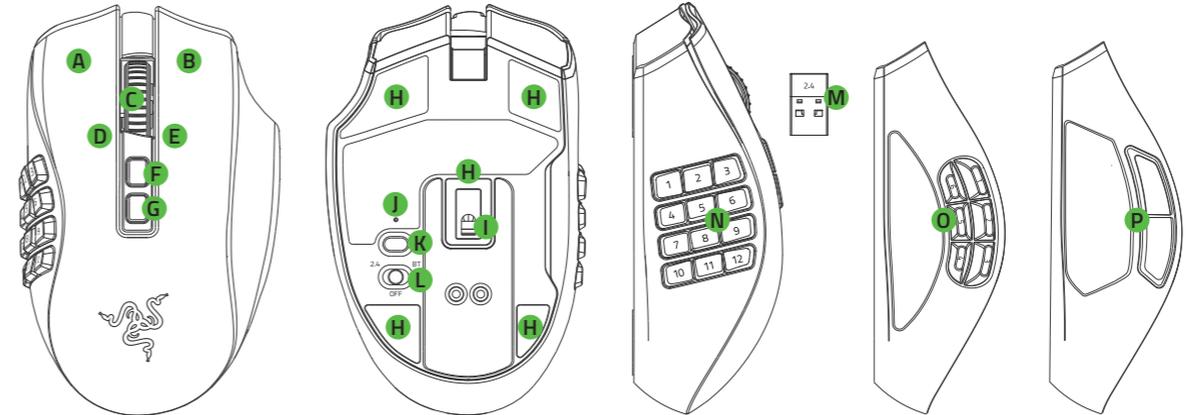
## GET HELP WITH RAZER SUPPORT

We're here to assist you with your Razer device. Find software downloads, register your product, or contact us by phone, chat or email if you have any questions.

[support.razer.com](https://support.razer.com)

### WHAT'S INSIDE

• Razer Naga Pro



A Left mouse button  
B Right mouse button  
C Scroll wheel  
D Left tilt-click — repeat scroll down  
E Right tilt-click — repeat scroll up  
F DPI stage up

G DPI stage down  
H Ultraslick mouse feet  
I Razer™ Focus+ 20K DPI Optical Sensor  
J Profile indicator  
K Profile button

L Slider switch  
• Razer™ HyperSpeed Wireless (2.4 GHz) mode  
• Power off mode  
• Bluetooth mode  
M Wireless USB dongle

N 12-button side plate (recommended for MMOs)  
O 6-button side plate (recommended for battle royales)  
P 2-button side plate (recommended for general use)

• Razer™ Speedflex charging cable



• USB dongle adapter



• Important Product Information Guide

**i** DPI stages are as follows: 400, 800, 1600 (default), 3200 and 6400. The DPI stages can be customized using Razer Synapse

## WHAT'S NEEDED

### PRODUCT REQUIREMENTS

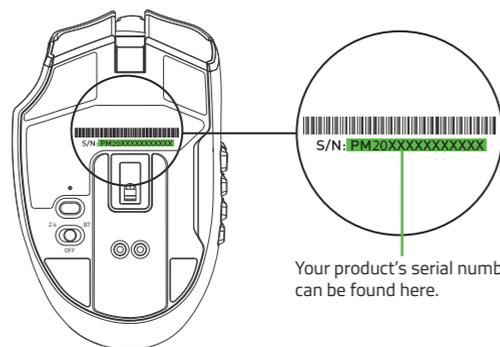
- PC with a free USB port or Bluetooth 5.0 connectivity

### RAZER SYNAPSE REQUIREMENTS

- Windows® 7 64-bit (or higher)
- Internet connection for software installation

## LET'S GET YOU COVERED

You've got a great device in your hands, complete with a 2-year limited warranty coverage. Now maximize its potential and score exclusive Razer benefits by registering at [razerid.razer.com](http://razerid.razer.com)

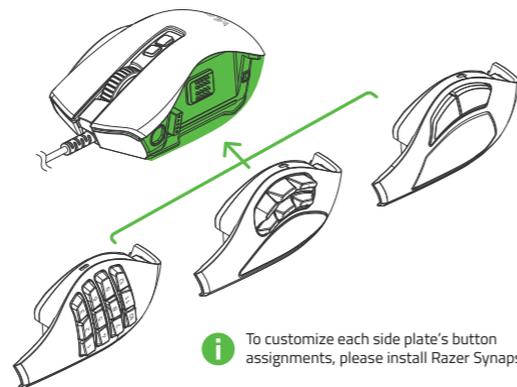


Got a question? Ask the Razer Support Team at [support.razer.com](http://support.razer.com)

## GETTING STARTED

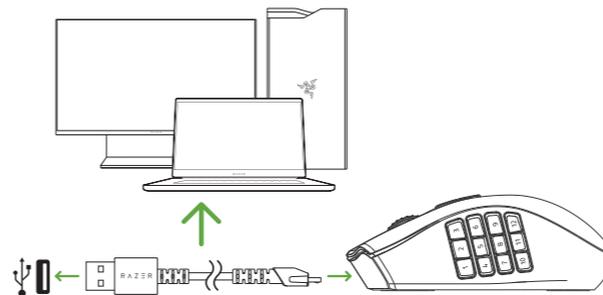
### CHANGING THE SIDE PLATE

Pull from the bottom of the side plate to remove and then replace it with the preferred side plate. It's recommended that you unplug the mouse first before changing side plates.



## CHARGING YOUR MOUSE

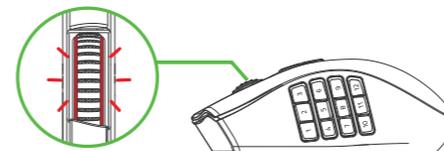
Plug the charging cable from your computer's USB port to your Razer Naga Pro. For best results, please fully charge the mouse before using it for the first time. A depleted battery will be fully charged in approximately 4 hours. This connection also acts as the wired mode for your Razer device.



**i** The Razer Naga Pro requires a USB connection that can supply sufficient power to charge the device. The charging process may be affected when connecting to a non-powered USB hub or non-powered USB mostly found on keyboards and peripherals. It's recommended to always connect the Razer Naga Pro directly to the USB port of your computer.

## LOW POWER INDICATOR

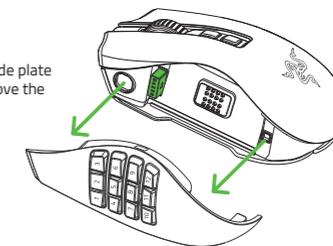
The scroll wheel will blink red twice in repeated intervals to indicate that its battery's power is less than 5%. This lighting sequence will repeat until the battery is drained or the mouse is connected to the PC via the charging cable.



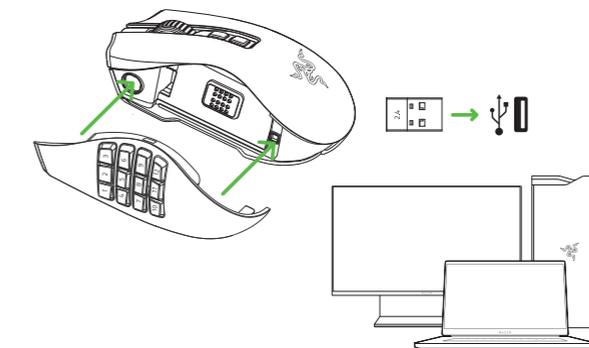
## CONNECTING YOUR MOUSE

### A. VIA RAZER™ HYPER SPEED WIRELESS (2.4 GHZ) MODE

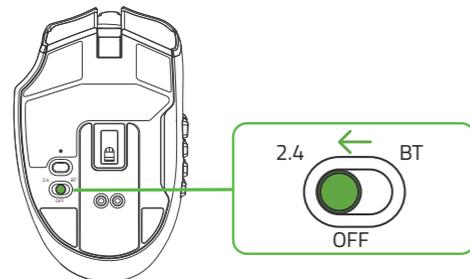
1. Remove the attached side plate from the mouse to remove the wireless USB dongle.



2. Reattach the side plate and insert the wireless USB dongle into the USB port of your PC.



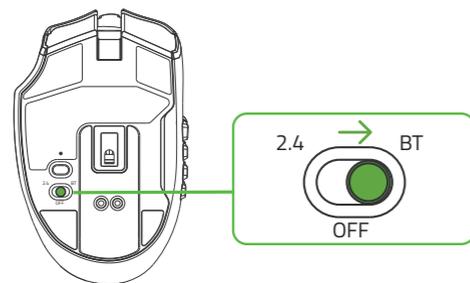
3. Push the slider switch to Razer™ HyperSpeed Wireless (2.4 GHz) mode.



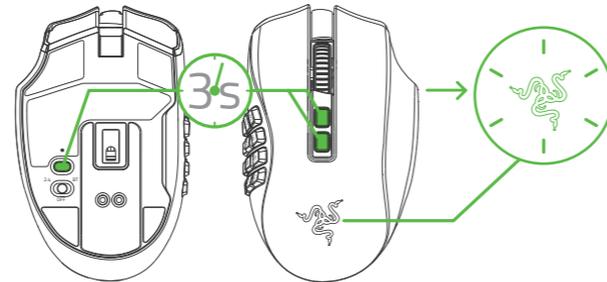
Your Razer Naga Pro is now ready for use in wireless mode.

**B. VIA BLUETOOTH MODE**

1. Push the slider switch to Bluetooth mode ( BT ).



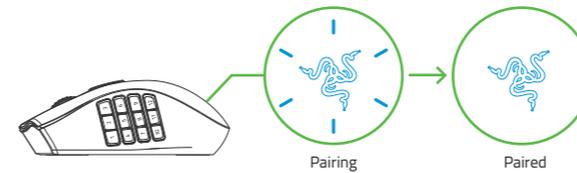
2. Press and hold the Profile button, and the DPI stage up and DPI stage down buttons simultaneously for three seconds to activate pairing mode. The Razer logo will blink twice in repeated intervals to show that the device is in pairing mode.



3. Activate Bluetooth on your device, search for new Bluetooth devices, and select "Razer Naga Pro" from the list of devices found.



4. Wait until the mouse pairs with your device. When paired, the Razer logo will briefly turn static blue before displaying its current lighting effect.



**i** Once paired, your Razer Naga Pro will automatically reconnect to your device whenever in Bluetooth mode and within range. Keep the pairing devices within close proximity of each other for faster and more stable connection.

Congratulations, your Razer Naga Pro is now ready to use in Bluetooth mode.

**USING THE WIRELESS USB DONGLE ADAPTER**

Use the USB dongle adapter to easily access and extend the reach of your wireless USB dongle.



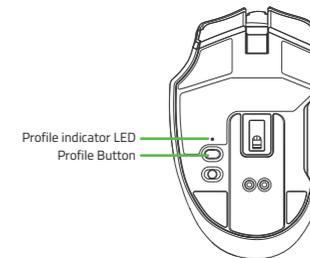
**PERSONALIZING YOUR MOUSE**

Use the Razer Synapse app to customize your mouse's lighting, configure its buttons, and even create various profiles suited for different playstyles. Your Razer Naga Pro can store up to 5 profiles from the Razer Synapse app, allowing you to use these profiles even on systems without the app installed. Pressing the profile button will cycle through the different profiles, with the profile indicator's color showing which profile is currently selected.

	Designated color
Active profile	White ○
Profile 1	Red ●
Profile 2	Green ●
Profile 3	Blue ●
Profile 4	Cyan ●

**i** Install Razer Synapse when prompted or download the installer from [razer.com/synapse](http://razer.com/synapse)

Find out more about your feature-packed wireless gaming mouse at [support.razer.com](http://support.razer.com)



## FRANÇAIS

### CE QUI VOUS ATTEND

- Razer Naga Pro
  - Bouton gauche de la souris
  - Bouton droit de la souris
  - Molette de la souris
  - Clic inclinable gauche : répéter le défilement vers le bas
  - Clic inclinable droit : répéter le défilement vers le haut
  - Niveau de sensibilité +
  - Niveau de sensibilité -
  - Pieds de souris ultralégers
  - Capteur optique 20K DPI Razer™ Focus+
  - Indicateur de profil
  - Bouton de profil
  - Interrupteur à glissière
    - Mode Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 GHz)
    - Mode arrêt
    - Mode Bluetooth
  - Dongle USB sans fil
  - Plaque latérale à 12 boutons (recommandée pour les MMO)
  - Plaque latérale à 6 boutons (recommandée pour les Battle Royale)
  - Plaque latérale à 2 boutons (recommandée pour l'utilisation générale)
- Câble de chargement Razer™ Speedflex
- Adaptateur pour dongle USB
- Informations importantes sur le produit

- i** Les niveaux de sensibilité sont les suivants : 400, 800, 1600 (par défaut), 3200 et 6400. Les niveaux de sensibilité peuvent être personnalisés grâce à Razer Synapse.

### CE DONT VOUS AVEZ BESOIN

- CONFIGURATION DU PRODUIT
- PC avec un port USB libre ou connectivité Bluetooth 5.0

### CONFIGURATION DE RAZER SYNAPSE

- Windows® 7 64 bits (ou supérieur)
- Connexion Internet pour l'installation du logiciel

### NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS

Vous avez dans les mains un appareil exceptionnel disposant d'une garantie limitée de 2 ans. Maintenez, exploitez tout son potentiel et recevez des avantages Razer exclusifs en vous enregistrant sur [razerid.razer.com](#)

Vous avez une question? Consultez l'assistance Razer sur [support.razer.com](#)

### POUR COMMENCER

#### CHANGEMENT DE LA PLAQUE LATÉRALE

Tirez la plaque latérale à partir du bas pour l'enlever et remplacez-la par la plaque latérale de votre choix. Il est recommandé de débrancher la souris avant de changer les plaques latérales.

- i** Pour personnaliser la configuration de boutons de chaque plaque latérale, installez Razer Synapse.

### CHARGEMENT DE VOTRE SOURIS

Branchez le câble de chargement d'un port USB de votre ordinateur à votre Razer Naga Pro. Pour de meilleurs résultats, veuillez charger complètement votre souris avant la première utilisation. Une batterie complètement vide se recharge en 4 heures environ. Cette connexion fonctionne aussi comme mode câblé pour votre appareil Razer.

- i** La Razer Naga Pro nécessite une connexion USB capable de fournir une puissance suffisante pour charger la batterie. Le chargement peut échouer quand vous branchez vos appareils sur un hub USB non alimenté ou sur des ports USB non alimentés existant principalement sur les claviers et périphériques. Il est préférable de connecter la Razer Naga Pro directement au port USB de votre ordinateur.

### INDICATEUR DE CHARGE BASSE

La molette de la souris clignotera deux fois en rouge à intervalle régulier pour indiquer une alimentation de la batterie inférieure à 5 %. Cette séquence d'éclairage se poursuivra jusqu'à ce que la batterie soit complètement déchargée, ou que la souris soit connectée à l'ordinateur grâce au câble de chargement.

### CONNEXION DE VOTRE SOURIS

- A. VIA MODE RAZER™ HYPER SPEED WIRELESS (2,4 GHz)
- Retirez la plaque latérale fixée sur la souris pour retirer le dongle USB sans fil.
  - Fixez la plaque latérale et connectez le dongle USB sans fil au port USB de votre PC.
  - Positionnez l'Interrupteur à glissière sur le mode Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 GHz).

Votre Razer Naga Pro est maintenant prête à l'emploi en mode sans fil.

### B. VIA MODE BLUETOOTH

- Positionnez l'Interrupteur à glissière sur le mode Bluetooth (BT).
- Maintenez simultanément le bouton Profil et les boutons d'augmentation et de diminution des niveaux de sensibilité pendant trois secondes pour activer le mode synchronisation. Le Razer logo clignotera deux fois à intervalles réguliers pour signaler que l'appareil est en mode synchronisation.
- Activez le Bluetooth sur votre appareil, cherchez les nouveaux appareils Bluetooth et sélectionnez « Razer Naga Pro » dans la liste des appareils détectés.
- Attendez jusqu'à ce que la souris se synchronise avec l'appareil. Lorsque la souris est synchronisée, le logo Razer deviendra brièvement bleu fixe avant d'afficher son effet d'éclairage actual.

- i** Une fois associée, votre Razer Naga Pro se reconnectera automatiquement à votre appareil dès que le mode Bluetooth sera activé et à portée.

Maintenez les appareils en cours de synchronisation proches l'un de l'autre pour obtenir une connexion plus rapide et plus stable.

Félicitations ! Votre Razer Naga Pro est maintenant prête à être utilisée en mode Bluetooth.

### UTILISATION DE L'ADAPTEUR DU DONGLE

#### USB SANS FIL

Utilisez l'adaptateur pour dongle USB afin d'utiliser votre dongle USB sans fil et d'en augmenter la portée en toute simplicité.

### PERSONNALISER VOTRE SOURIS

Utilisez l'application Razer Synapse pour personnaliser son éclairage, configurer ses boutons et même créer divers profils adaptés à différents styles de jeu. Jusqu'à 5 profils peuvent être stockés sur votre Razer Naga Pro à partir de l'application Razer Synapse. Vous pouvez ainsi utiliser ces profils même sur les systèmes où l'application n'est pas installée. En appuyant sur le bouton de profil, vous pourrez naviguer entre les différents profils. La couleur de l'indicateur vous montrera quel profil est actuellement sélectionné.

Profil	Couleur associée
Profil actif	Blanc
Profil 1	Rouge
Profil 2	Vert
Profil 3	Bleu
Profil 4	Cyan

- i** Installez Razer Synapse lorsque vous y êtes invité et téléchargez le programme d'installation sur [razer.com/synapse](#)

### SÉCURITÉ ET ENTRETIEN

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Afin d'utiliser votre Razer Naga Pro dans des conditions de sécurité optimales, nous vous recommandons de suivre les consignes suivantes :

Si vous éprouvez des difficultés à faire fonctionner correctement votre appareil et que le dépannage ne résout pas votre problème, débranchez votre appareil et contactez le service d'assistance téléphonique de Razer ou rendez-vous sur [support.razer.com](#). N'essayez jamais d'assurer l'entretien ou de réparer vous-même l'appareil. Ne démontez pas l'appareil (ceci annulerait la garantie) et n'essayez pas de le faire fonctionner avec une charge de courant anormale.

Conserviez l'appareil à l'abri des liquides et de l'humidité. Faites fonctionner l'appareil uniquement à une température comprise entre 0 °C (32 °F) et 40 °C (104 °F). Si la température dépasse ces limites, éteignez et/ou débranchez l'appareil pour laisser la température se stabiliser à un degré optimal.

### CONFORT

La recherche a montré que de longues périodes de mouvements répétitifs, un positionnement incorrect de vos périphériques électroniques, une position incorrecte du corps et de mauvaises habitudes peuvent être associés à un inconfort physique et une lésion des nerfs, des tendons et des muscles. Voici des instructions pour éviter les blessures et vous assurer un confort maximal lors de l'utilisation de votre Razer Naga Pro.

- Placez votre clavier et votre écran directement en face de vous avec votre souris à côté. Placez vos coudes sur vos côtés, pas trop loin, et votre clavier à portée.
- Ajustez la hauteur de votre chaise et de votre table afin que la hauteur du clavier et de la souris soit au niveau ou en dessous des coudes.
- Gardez vos pieds bien soutenus, en position droite et vos épaules détendues.
- Pendant le jeu, détendez votre poignet et gardez-le droit. Si vous exécutez les mêmes tâches avec les mains, étendez ou tordrez vos mains pendant de longues périodes.
- Ne reposez pas vos poignets sur des surfaces dures pendant de longues périodes. Utilisez un repose-poignet pour soutenir votre poignet pendant le jeu.
- Personnalisez les touches de votre clavier pour l'adapter à votre style de jeu afin de réduire les mouvements répétitifs ou inconfortables pendant que vous jouez.
- Ne restez pas assis dans la même position toute la journée. Levez-vous, éloignez-vous de votre bureau et faites des exercices pour étirer vos bras, épaules, cou et jambes.
- Si vous sentez une gêne physique durant l'utilisation de votre souris, notamment une douleur, un engourdissement ou des fourmillements dans les mains, les poignets, les coudes, le cou ou le dos, consultez immédiatement un médecin compétent.

Découvrez-en davantage sur votre souris de jeu sans fil sur le site [support.razer.com](#)

### ENTRETIEN ET UTILISATION

La Razer Naga Pro nécessite un minimum d'entretien pour la conserver dans un état de fonctionnement optimal. Une fois par mois, nous vous recommandons de déconnecter l'appareil de l'ordinateur et de le nettoyer avec un chiffon doux ou un coton-tige pour empêcher les dépôts de saleté. N'utilisez pas de savon ou de produits nettoyants agressifs.

Pour optimiser votre expérience du mouvement et du contrôle, nous vous recommandons fortement un tapis de souris premium de Razer. Certaines surfaces pourraient user le pied, ce qui requiert par la suite une maintenance constante qui mène au remplacement. Veuillez noter que la Razer Naga Pro est optimisée spécialement pour les tapis de souris Razer. Le capteur a été testé de façon intensive pour confirmer que la Razer Naga Pro lise et suive mieux sur les tapis de souris Razer.

## ESPAÑOL

### CONTENIDO

- Razer Naga Pro
  - Botón izquierdo del ratón
  - Botón derecho del ratón
  - Rueda de desplazamiento
  - Clic de inclinación izquierda: repetir desplazamiento hacia abajo
  - Clic de inclinación derecha: repetir desplazamiento hacia arriba
  - Aumentar nivel de PPP
  - Reducir nivel de PPP
  - Base del ratón ultradelgazante
  - Sensor óptico Razer™ Focus+ de 20 000 PPP
  - Indicador de perfil
  - Botón de perfil
  - Commutador deslizante
    - Modo Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 GHz)
    - Modo Apagado
    - Modo Bluetooth
  - Adaptador dongle USB inalámbrico
  - Placa lateral de 12 botones (recomendada para juegos MMO)
  - Placa lateral de 6 botones (recomendada para juegos Battle Royale)
  - Placa lateral de 2 botones (recomendada para uso general)
- Cable de carga Razer™ Speedflex
- Adaptador de dongle USB
- Guía de información importante del producto

- i** Las fases de PPP son las siguientes: 400, 800, 1600 (predeterminada), 3200 y 6400. Las fases de PPP se pueden personalizar con Razer Synapse.

### REQUISITOS

#### REQUISITOS DEL PRODUCTO

- PC con un puerto USB libre o conectividad Bluetooth 5.0

#### REQUISITOS DE RAZER SYNAPSE

- Windows® 7 de 64 bits (o superior)
- Conexión a Internet para la instalación del software

### TE PROPORCIONAMOS COBERTURA

Tienes un dispositivo increíble entre manos con garantía limitada de 2 años incluida. Ahora, exprime al máximo todo su potencial y consigue ventajas exclusivas de Razer al registrarlo en [razerid.razer.com](#)

Tienes alguna pregunta? Pregúntale al equipo de asistencia de Razer en [support.razer.com](#)

### PRIMEROS PASOS

#### CAMBIAR LA PLACA LATERAL

Tira de la parte inferior de la placa lateral para retirarla y reemplázala con la placa lateral que prefieras.

Se recomienda que desconectes el ratón antes de cambiar la placa lateral.

- i** Para personalizar la asignación de botones de cada placa, instala Razer Synapse.

### CARGA DEL RATÓN

Conecta el cable de carga del puerto USB de tu ordenador a tu Razer Naga Pro. Para obtener los mejores resultados, carga totalmente el ratón antes de usarlo por primera vez. Una batería agotada tarda en cargarse por completo unas 4 horas aproximadamente. Esta conexión también sirve de cable para el dispositivo Razer.

- i** Tu Razer Naga Pro requiere una conexión USB que sea capaz de suministrar energía suficiente para cargar el dispositivo. El proceso de carga podría verse afectado cuando se conecta a un concentrador USB sin alimentación o a uno de los puertos USB sin alimentación que se encuentran mayormente en teclados y otros periféricos. Es preferible conectar el Razer Naga Pro directamente al puerto USB de tu ordenador.

### INDICADOR DE BATERÍA BAJA

La rueda de desplazamiento emitirá dos destellos de color rojo repetidamente para indicar que la carga de la batería es inferior al 5 %. Esta secuencia de luz se repetirá hasta que la batería se agote por completo o el ratón se conecte al PC mediante el cable de carga.

### CONEXIÓN DEL RATÓN

#### A. MEDIANTE EL MODO RAZER™ HYPER SPEED WIRELESS (2,4 GHz)

- Retira la placa lateral del ratón para extraer el dongle USB inalámbrico.
- Vuelve a poner la placa lateral y conecta el dongle USB inalámbrico al puerto USB del ordenador.
- Presiona el conmutador deslizante hacia la posición del modo 2,4 GHz de Razer™ HyperSpeed Wireless.

El Razer Naga Pro está listo para usarse en modo inalámbrico.

#### B. CONEXIÓN A TRAVÉS DEL MODO BLUETOOTH

- Presiona el deslizador hasta el modo Bluetooth (BT).
- Mantén presionado el botón de perfil y los botones de aumento y reducción de PPP simultáneamente durante tres segundos para activar el modo de sincronización. El logo de Razer parpadeará dos veces repetidamente para mostrar que el dispositivo está en el modo de sincronización.
- Activa el Bluetooth en tu dispositivo, busca nuevos dispositivos Bluetooth y elige el Razer Naga Pro en la lista de dispositivos encontrados.
- Espera hasta que el ratón se sincronice con tu dispositivo. Cuando esté sincronizado, el logo de Razer se volverá brevemente azul estático antes de mostrar el efecto de iluminación actual.

- i** Una vez sincronizado, tu Razer Naga Pro se reconectará automáticamente a tu dispositivo cada

vez que se encuentre en modo Bluetooth y dentro de su alcance.Mantén los dispositivos que se van a sincronizar cerca el uno del otro para lograr una conexión más rápida y más estable.

¡Enhorabuena! El Razer Naga Pro está listo para usarse en modo Bluetooth.

**USO DEL ADAPTADOR DE DONGLE USB INALÁMBRICO**  
Usa el adaptador de dongle USB para acceder fácilmente y ampliar el alcance del dongle inalámbrico USB.

### PERSONALIZACIÓN DEL RATÓN

Utiliza la aplicación Razer Synapse para personalizar la iluminación del ratón, configurar los botones e incluso crear varios perfiles para cada estilo de juego. Puedes guardar hasta cinco de estos perfiles de la aplicación Razer Synapse en tu ratón Razer Naga Pro. Así podrás usarlos incluso en sistemas que no tengan instalada la aplicación. Pulsa el botón de perfil para alternar entre los diferentes perfiles. El color del indicador de perfil te permitirá saber el perfil seleccionado actualmente.

Perfil	Color designado
Perfil activo	Rojo
Perfil 1	Verde
Perfil 2	Grün
Perfil 3	Azul
Perfil 4	Cian

- i** Instala Razer Synapse cuando recibas la notificación o descarga el instalador en [razer.com/synapse](#)

Más información sobre tu ratón inalámbrico totalmente equipado en [support.razer.com](#)

### SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

#### NORMAS DE SEGURIDAD

Para conseguir la máxima seguridad cuando uses Razer Naga Pro, te recomendamos que sigas las siguientes directrices.

Si tuvieras algún problema al utilizar el dispositivo correctamente, y las indicaciones de la resolución de problemas no dieran resultado, desconecta el dispositivo y llama al teléfono de atención de Razer, o accede a [support.razer.com](#) para solicitar asistencia. No intentes de ningún modo reparar el dispositivo por tu cuenta.

No desmontes el dispositivo (si lo haces, se anulará la garantía) y no intentes hacerlo funcionar bajo circunstancias anormales. Mantén el dispositivo lejos de los líquidos o la humedad. El dispositivo debe funcionar dentro del rango específico de temperaturas de 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F). Si la temperatura supera ese rango, desenchufa o apaga el dispositivo para dejar que la temperatura se establezca hasta un nivel óptimo.

#### COMODIDAD

Las investigaciones han demostrado que la realización de movimientos repetitivos durante largos periodos, la

ubicación inapropiada de los dispositivos informáticos periféricos, la postura inadecuada del cuerpo y los malos hábitos pueden causar malestar físico y lesiones en los nervios, tendones y músculos. A continuación, ofrecemos algunas recomendaciones para evitar lesiones y garantizar la máxima comodidad al utilizar el Razer Naga Pro.

- Sitúa el monitor y el teclado directamente frente a ti y el ratón junto a este último. Coloca los codos a los lados del cuerpo, no demasiado lejos. El teclado debe quedar a una distancia corta, fácil de alcanzar.
- Ajusta la altura de la silla y la mesa de forma que el teclado y el ratón estén a la altura o por debajo de la altura de tus codos.
- Mantén los pies bien apoyados, la postura recta y los hombros relajados.
- Durante el juego, relaja la muñeca y manténla estirada. Si realizas las mismas tareas manuales en forma reiterada, trata de no doblar, extender ni torcer las manos por periodos prolongados.
- No apoyes las muñecas sobre superficies rígidas durante periodos de tiempo prolongados. Utiliza un reposamuñecas para apoyar la muñeca mientras juegas.
- Personaliza las teclas de tu teclado para adaptarlas a tu estilo de juego con el fin de minimizar los movimientos repetitivos o forzados.
- No estés sentado en la misma postura todo el día. Levántate, camina y haz ejercicios para estirar los brazos, los hombros, el cuello y las piernas.

Si sintieras algún malestar físico al utilizar el ratón (por ejemplo, dolor, adormecimiento o cosquilleo en las manos, las muñecas, los codos, los hombros, el cuello o la espalda), consulta de inmediato a un médico calificado.

### USO Y MANTENIMIENTO

Para mantenerse en buenas condiciones, Razer Naga Pro requiere un mantenimiento mínimo. Para evitar la acumulación de suciedad, recomendamos desconectar el dispositivo del puerto USB una vez al mes y limpiarlo usando un paño suave o un hisopo de algodón. No uses jabón ni agentes detergentes fuertes.

## DEUTSCH

### LIEFERUMFANG

- Razer Naga Pro
  - A. Linke Maustaste
  - B. Rechte Maustaste
  - C. Mausrad
  - D. Linker Kipp-Klick – Wiederholter Bildlauf nach unten
  - E. Rechter Kipp-Klick – Wiederholter Bildlauf nach oben
  - F. DPI-Stufe +
  - G. DPI-Stufe -
  - H. Ultraschick-Gleitfüße
  - I. Optischer Razer™ Focus+ Sensor mit 20K DPI
  - J. Profil-Anzeige
  - K. Profil-Taste
  - L. Umschalter
    - Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 GHz)
    - Aus
    - Bluetooth
  - M. Kabelloser USB-Adapter
  - N. 12-Tasten-Seitenteil (empfohlen für MMOs)
  - O. 6-Tasten-Seitenteil (empfohlen für Battle Royale)
  - P. 2-Tasten-Seitenteil (empfohlen für den allgemeinen Einsatz)
- Razer™ Speedflex-Ladekabel
  - USB-Adapter-Aufsatz
  - Wichtige Produktinformationen

- I** Die DPI-Stufen sind wie folgt: 400, 800, 1600 (Standard), 3200 und 6400. Die DPI-Stufen kannst du mithilfe von Razer Synapse anpassen.

### DAS BRAUCHST DU

#### PRODUKTANFORDERUNGEN

- PC mit einem freien USB-Anschluss oder Bluetooth 5.0

### RAZER SYNAPSE-ANFORDERUNGEN

- Windows® 7 64-Bit (oder höher)
- Internetverbindung für Software-Installation

### HOL DIR DAS KOMPLETTPAKET

Du hältst du ein fantastisches Gerät in deinen Händen, inklusive 2 Jahre eingeschränkter Produktgarantie. Höchste Zeit, dass du sein volles Potenzial entfesselst, indem du dich online registrierst: [razer.com](https://www.razer.com)

Noch Fragen? Wende dich bitte an dein Razer Support-Team unter [support.razer.com](https://support.razer.com)

### ERSTE SCHRITTE

#### SO WECHSELST DU DIE SEITENTEILE

Ziehe unten an dem vorhandenen Seitenteil, um es zu entfernen. Ersetze es dann durch das gewünschte Seitenteil. Es ist ratsam, vor dem Wechsel der Seitenteile die Verbindung der Maus zum Computer zu trennen.

- I** Um die Tastenzuordnungen jedes Seitenteils anzupassen, installiere bitte Razer Synapse.

### SO LÄDST DU DEINE MAUS AUF

Verbinde das Ladekabel mit einem USB-Anschluss deines Computer und deiner Razer Naga Pro. Um optimale Ergebnisse zu erreichen, lade deine Maus bitte vor dem ersten Einsatz voll auf. Ein vollständig entleertter Akku benötigt ungefähr 4 Stunden, um wieder ganz aufgeladen zu werden. Über diese Verbindung kannst du dein Razer Gerät auch im kabelgebundenen Modus betreiben.

- I** Die Razer Naga Pro erfordert eine USB-Verbindung, die während des Ladevorgangs dem Gerät ausreichend Strom zuführen kann. Das Aufladen des Akkus kann eventuell durch eine Verbindung zu einem USB-Hub bzw. USB-Anschlüssen ohne Stromversorgung beeinflusst werden, die an bestimmten Tastaturen und anderen Peripheriegeräten vorhanden sind. Wir empfehlen, deine Razer Naga Pro stets direkt mit einem USB-Anschluss an deinem Computer zu verbinden.

### ANZEIGE BEI NIEDRIGEM AKKUSTAND

Das Mousrad leuchtet in regelmäßigen Intervallen zweimal auf, um dir anzuzeigen, dass der Akkustand unter 5 % gesunken ist. Diese Beleuchtungssequenz wiederholt sich fortlaufend bis der Akku erschöpft ist oder die Maus per Ladekabel mit dem PC verbunden wird.

### SO VERBINDEST DU DEINE MAUS

#### A. PER RAZER™ HYPER SPEED WIRELESS (2,4 GHz)

- Entferne das Seitenteil der Maus und nimm den kabellosen USB-Adapter heraus.
- Befestige das Seitenteil wieder und verbinde den kabellosen USB-Adapter mit einem USB-Anschluss deines Computers.
- Schiebe den Umschalter auf Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 GHz).

Deine Razer Naga Pro ist nun bereit für den Einsatz im kabellosen Modus.

#### B. PER BLUETOOTH

- Schiebe den Umschalter zum Bluetooth-Symbol (BT).
- Drücke und halte gleichzeitig die Profil-Taste sowie die beiden DPI-Tasten 3 Sekunden lang, um in den Verbindungsmodus zu wechseln. Das Razer Logo wird in Intervallen zweimal blinken, um dir anzuzeigen, dass dein Gerät nun im Verbindungsmodus ist.
- Aktiviere Bluetooth bei deinem Gerät, suche nach neuen Bluetooth-Geräten und wähle "Razer Naga Pro" aus der Liste gefundener Geräte.
- Warte, bis die Maus automatisch eine Verbindung mit dem Gerät herstellt. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet das Razer Logo kurz blau auf, um dann zu seinem aktuellen Beleuchtungseffekt zu wechseln.

- I** Sobald dein Gerät eine Verbindung hergestellt hat, stellt deine Razer Naga Pro automatisch erneut eine Verbindung her, wenn sie sich im Bluetooth-Modus und in Reichweite befindet. Achte darauf, dass die zu verbindenden Geräte nicht zu weit voneinander entfernt sind, damit die Verbindung möglichst schnell und stabil bleibt.

Herzlichen Glückwunsch, du kannst nun deine Razer Naga Pro im Bluetooth-Modus einsetzen.

### SO VERBINDEST DU DEN AUFSATZ DES KABELLOSEN USB-ADAPTERS

Mit dem USB-Adapter-Aufsatz kannst du ganz leicht die Reichweite deines kabellosen USB-Adapters vergrößern.

### SO KONFIGURIERST DU DEINE MAUS

Mit der Razer Synapse App kannst du die Beleuchtung und die Tastenbelegung deiner Maus anpassen und sogar verschiedene Profile für unterschiedliche Spielstile definieren. Bis zu 5 dieser Profile lassen sich per Razer Synapse App in deiner Razer Naga Pro speichern, damit du sie auch mit Systemen verwenden kannst, auf denen die App nicht installiert ist. Drücke die Profil-Taste, um die verschiedenen Profile durchzuschalten. Die Farbe der Profil-Anzeige zeigt an, welches Profil gerade ausgewählt ist.

Profil	Zugewiesene Farbe
Aktives Profil	Weiß
Profil 1	Rot
Profil 2	Grün
Profil 3	Blau
Profil 4	Türkis

- I** Installiere bei Aufforderung Razer Synapse oder lade dir das Installationsprogramm von [razer.com/synapse](https://www.razer.com/synapse) herunter.

Mehr über deine kabellose Gaming-Maus mit all ihren faszinierenden Features findest du unter [support.razer.com](https://support.razer.com)

### SICHERHEIT UND WARTUNG

#### SICHERHEITSRICHTLINIEN

Um die größtmögliche Sicherheit bei der Benutzung deiner Razer Naga Pro zu gewährleisten, empfehlen wir die Einhaltung der folgenden Richtlinien: Solltest du Probleme beim normalen Betrieb des Geräts haben und die Fehlerbehebung schafft keine Abhilfe, trenne das Gerät von der Stromversorgung und wende dich an die Razer-Hotline. Hilfe findest du auch unter [support.razer.com](https://support.razer.com). Versuche nicht, das Gerät selbst zu warten oder zu reparieren.

Nimm das Gerät nicht auseinander (dadurch erlischt die Garantie) und benutze es nicht mit abweichender Stromspannung. Halte das Gerät von Flüssigkeiten, Feuchtigkeit und Nässe fern. Betreibe das Gerät nur innerhalb eines Temperaturbereichs von 0 °C bis 40 °C. Sollte die Temperatur außerhalb dieses Bereiches liegen, trenne das Gerät von der Stromversorgung und/oder schalte es aus, bis die Temperatur sich wieder auf ein geeignetes Maß eingeegelt hat.

#### ERGONOMIE

Untersuchungen haben ergeben, dass sich wiederholende Bewegungen über einen längeren Zeitraum, das falsche Aufstellen deiner Spielsteuerungen, falsche Körperhaltung und schlechte Gewohnheiten zu körperlichen Beschwerden und Verletzungen von Nerven, Sehnen und Muskeln führen

können. Im Folgenden sind einige Richtlinien aufgeführt, die Verletzungen bei der Benutzung deiner Razer Naga Pro vermeiden und für optimalen Komfort sorgen sollen.

- Platziere Tastatur und Monitor direkt vor dir, und die Maus daneben. Achte darauf, dass deine Ellenbogen neben deinem Körper und nicht zu weit entfernt sind, und die Tastatur sollte leicht zu erreichen sein.
- Pass die Höhe des Stuhls und des Schreibtischs so an, dass sich Tastatur und Maus auf Ellbogenhöhe oder unterhalb der Ellbogenhöhe befinden.
- Halte deine Füße bequem auf dem Fußboden, sitze gerade und entspanne deine Schultern.
- Entspanne während des Spielens dein Handgelenk und halte es gerade. Versuche deine Hände nicht über einen längeren Zeitraum zu beugen, zu strecken oder zu verdrehen, wenn du dich wiederholende Abläufe mit deinen Händen ausführst.
- Lege deine Handgelenke nicht für längere Zeit auf harten Oberflächen ab. Verwende eine Handballenaufflage, um deine Handgelenke beim Spielen zu stützen.
- Pass die Tasten auf deiner Tastatur an deinen Spielstil an, um wiederholte oder ungewohnte Bewegungen während des Spielens zu minimieren.
- Sitze nicht den ganzen Tag in der gleichen Position. Steh auf, geh von deinem Schreibtisch weg und führe Dehnungsübungen für Arme, Schultern, Hals und Beine durch.

Wenn bei der Verwendung der Maus körperliche Beschwerden wie Schmerzen, Gefühlosigkeit oder ein Kribbeln in Händen, Handgelenken, Ellbogen, Schultern, im Nacken oder im Rücken auftreten, solltest du dich sofort an einen Arzt wenden.

#### WARTUNG UND BENUTZUNG

Die Razer Naga Pro benötigt nur ein geringes Ausmaß an Wartung, um in einem optimalen Zustand zu bleiben. Wir empfehlen, das Gerät einmal monatlich vom Computer zu entfernen und es mit einem weichen Tuch oder einem Wattestäbchen zu reinigen, um das Ansammeln von Schmutz zu vermeiden. Verwende keine Seife oder aggressive Reinigungsmittel. Um optimale Bewegungsfreiheit und Kontrolle genießen zu können, solltest du auf ein Premium-Mauspad von Razer setzen. Manche Oberflächen sorgen an den Mausfüßen für übermäßigen Verschleiß, so dass diese ständig korrigiert und schließlich ersetzt werden müssen. Bitte beachte, dass der Sensor deiner Razer Naga Pro extra für Razer-Mauspads optimiert und abgestimmt wurde. Das heißt, dass der Sensor ausgiebig getestet wurde um zu bestätigen, dass die Razer Naga Pro am besten auf Razer-Mauspads funktioniert.

## PORTUGUÊS (BR)

### CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Razer Naga Pro
  - A. Botão esquerdo do mouse
  - B. Botão direito do mouse
  - C. Roda de rolagem
  - D. Clique com inclinação para a esquerda – repetir rolagem para baixo
  - E. Clique com inclinação para a direita – repetir rolagem para cima
  - F. Aumentar estágio de DPI
  - G. Diminuir estágio de DPI
  - H. Pés para mouse Ultraslick
  - I. Sensor óptico Razer™ Focus+ 20K DPI
  - J. Indicador de perfil
  - K. Botão Perfil
  - L. Chave de seleção
    - Modo Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 GHz)
    - Modo de desligamento
    - Modo Bluetooth
  - M. Dongle USB sem fio
  - N. Placa lateral de 12 botões (recomendado para MMOs)
  - O. Placa lateral de 6 botões (recomendado para Battle Royale)
  - P. Placa lateral de 2 botões (recomendado para o uso geral)
- Cabo de carregamento Razer™ Speedflex
  - Adaptador para dongle USB
  - Guia de informações importantes sobre o produto

- I** Os estágios de DPI são: 400, 800, 1.600 (padrão), 3.200 e 6.400. Os estágios de DPI podem ser personalizados usando o Razer Synapse.

### DO QUE VOCÊ PRECISA

#### REQUISITOS DO PRODUTO

- PC com uma porta USB livre ou conectividade Bluetooth 5.0

#### REQUISITOS DO RAZER SYNAPSE

- Windows® 7 de 64 bits (ou superior)
- Conexão com a internet para instalação do software

### NÓS LHE DAMOS COBERTURA

Você tem um ótimo dispositivo em suas mãos, o mesmo garantia limitada com cobertura de 2 anos. Agora, maximize seu potencial e ganhe benefícios exclusivos da Razer registrando-se em [razer.com](https://www.razer.com)

Dúvidas? Entre em contato com a Equipe de suporte Razer em [support.razer.com](https://support.razer.com)

### PRIMEIROS PASSOS

#### TROCANDO A PLACA LATERAL

Puxe a parte inferior da placa lateral para removê-la, em seguida, substitua-a pela placa lateral de sua

preferência. Recomenda-se desconectar o mouse antes de trocar as placas laterais.

- I** Para personalizar as atribuições de botões de cada placa lateral, instale o Razer Synapse.

### CARREGANDO O MOUSE

Conecte o cabo de carregamento na porta USB do computador e no Razer Naga Pro. Para obter os melhores resultados, carregue totalmente o mouse antes de usá-lo pela primeira vez. Uma bateria vazia levará cerca de 4 horas para ser carregada por completo. Esta conexão também serve como modo com fio para o seu dispositivo Razer.

- I** O Razer Naga Pro requer uma conexão USB capaz de fornecer energia suficiente para carregar o dispositivo. O processo de carregamento pode ser afetado ao se conectar o mouse a hubs ou portas USB não energizadas, encontrados principalmente em teclados e periféricos. Recomenda-se sempre conectar o Razer Naga Pro diretamente na porta USB do computador.

### INDICADOR DE BATERIA COM POUCA CARGA

A roda de rolagem piscará em vermelho duas vezes em intervalos repetidos para indicar que a bateria está com menos de 5% de carga. Esta sequência de iluminação se repetirá até que a bateria fique sem carga ou que o mouse seja conectado ao computador pelo cabo de carregamento.

### CONECTANDO O MOUSE

#### A. COM O MODO RAZER™ HYPER SPEED WIRELESS (2,4 GHz)

- Remova a placa lateral encaixada no mouse e retire o dongle USB sem fio.
- Recoloque a placa lateral e insira o dongle USB sem fio na porta USB do PC.
- Posicione a chave de seleção no modo Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 GHz).

Seu Razer Naga Pro já está pronto para ser usado no modo sem fio.

#### B. COM O MODO BLUETOOTH

- Coloque a chave de seleção no modo Bluetooth (BT).
- Pressione e segure simultaneamente o botão Perfil e os botões de aumento e de diminuição de estágio de DPI por três segundos para ativar o modo de emparelhamento. O logotipo Razer piscará duas vezes em intervalos repetidos, mostrando que o dispositivo está no modo de emparelhamento.
- Ative o Bluetooth do seu dispositivo, procure novos dispositivos Bluetooth e selecione "Razer Naga Pro" na lista de dispositivos encontrados.
- Esperre que o mouse emparelhe com o dispositivo. Quando estiver emparelhado, o logotipo Razer se tornará azul estático por alguns instantes antes de exibir o efeito de iluminação atual.

- I** Uma vez sincronizado, tu Razer Naga Pro se reconectará automaticamente a tu dispositivo cada

- I** vez que se encontre em modo Bluetooth y dentro de su alcance.Mantén los dispositivos que se van a sincronizar cerca el uno del otro para lograr una conexión más rápida y más estable.

Parabéns, seu Razer Naga Pro já está pronto para ser usado no modo Bluetooth.

**USANDO O ADAPTADOR PARA DONGLE USB SEM FIO** Use o adaptador para dongle USB para acessar e ampliar o alcance do seu dongle USB sem fio com toda a facilidade.

### PERSONALIZANDO SEU MOUSE

Use o aplicativo Razer Synapse para personalizar a iluminação do mouse, configurar seus botões e até criar vários perfis adequados para diferentes estilos de jogo. O Razer Naga Pro pode armazenar até 5 perfis com o aplicativo Razer Synapse, permitindo que você os use até em sistemas que não têm o aplicativo instalado. Ao pressionar o botão Perfil, os diferentes perfis serão percorridos em ciclo. A cor do indicador de perfil mostrará qual deles está selecionado no momento.

Perfil	Cor atribuída
Perfil activo	Branco
Perfil 1	Vermelho
Perfil 2	Verde
Perfil 3	Azul
Perfil 4	Ciano

- I** Instale o Razer Synapse quando solicitado ou baixe o instalador em [razer.com/synapse](https://www.razer.com/synapse)

Saiba mais sobre seu mouse para jogos sem fio e todos os seus vários recursos em [support.razer.com](https://support.razer.com)

### SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

#### DIRETRIZES DE SEGURANÇA

Para atingir a máxima segurança no uso do Razer Naga Pro, sugerimos que você adote as seguintes diretrizes: Caso tenha problemas ao usar o dispositivo adequadamente e a solução de problemas não for suficiente para resolvê-lo, desconecte o dispositivo e entre em contato com a linha direta da Razer, ou visite [support.razer.com](https://support.razer.com) para receber suporte. Nunca tente fazer a manutenção ou consertar o dispositivo por conta própria. Não desmonte o dispositivo (você perderá a garantia ao fazê-lo) nem tente operá-lo sob condições anormais de corrente. Mantenha o dispositivo longe de líquidos ou umidade. Opere o dispositivo somente dentro das temperaturas indicadas de 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F). Se a temperatura exceder essa faixa, desconecte e/ou desligue o dispositivo para que a temperatura se estabilize em um nível ideal.

Observe que o sensor do Razer Naga Pro é "afinado" ou otimizado especialmente para os mouse pads Razer. Isso significa que o sensor foi extensivamente testado para confirmar que o Razer Naga Pro tem uma melhor leitura e controle nos mouse pads Razer.

#### CONFORTO

Pesquisas mostram que longos períodos de movimentos repetitivos, posição inadequada dos periféricos do computador, postura incorreta e maus hábitos podem estar associados ao desconforto físico e a lesões nos

nervos, tendões e músculos. Abaixo, estão algumas orientações para evitar lesões e garantir um conforto ideal no uso do seu Razer Naga Pro.

- Coloque o teclado e o monitor diretamente à sua frente, com o mouse próximo a eles. Posicione os cotovelos junto das laterais do seu corpo, não muito longe, e o teclado a uma distância de fácil alcance.
- Ajuste a altura da cadeira e da mesa para que o teclado e o mouse fiquem na altura do cotovelo ou abaixo dele.
- Mantenha os pés apoiados, a postura ereta e os ombros relaxados.
- Durante o jogo, relaxe seu pulso e mantenha-o reto. Se você realiza as mesmas tarefas manuais repetidamente, tente não curvar, estender ou torcer as mãos por longos períodos de tempo.
- Não apoie os pulsos em superfícies rígidas por muito tempo. Use um apoio para descansar os pulsos enquanto estiver jogando.
- Personalize as teclas do teclado para ajustá-las ao seu estilo de jogo e minimizar movimentos repetitivos ou desejados enquanto joga.
- Não sente na mesma posição o dia inteiro. Levante-se, afaste-se da sua mesa e faça exercícios para alongar os braços, os ombros, o pescoço e as pernas.

Se sentir qualquer desconforto físico durante o uso do mouse, como dor, torpor ou formigamento nas mãos, pulsos, cotovelos, ombros, pescoço ou costas, consulte um médico qualificado imediatamente.

#### MANUTENÇÃO E USO

O Razer Naga Pro exige uma manutenção mínima para manter suas condições ideais. Recomendamos que você desconecte o dispositivo do computador uma vez por mês e limpe-o usando um tecido macio ou um cotonete para evitar o acúmulo de sujeira. Não use sabão ou produtos de limpeza agressivos. Para ter a experiência definitiva em movimento e controle, é altamente recomendável usar um mouse pad premium da Razer. Algumas superfícies causam desgaste excessivo dos pés, exigindo cuidados constantes e uma eventual substituição.

Observe que o sensor do Razer Naga Pro é "afinado" ou otimizado especialmente para os mouse pads Razer. Isso significa que o sensor foi extensivamente testado para confirmar que o Razer Naga Pro tem uma melhor leitura e controle nos mouse pads Razer.

## POLSKI

### W KOMPLEKIE

- Razer Naga Pro
- A. Lewy przycisk myszy
- B. Prawy przycisk myszy
- C. Kliknięcie z przewijania
- D. Kliknięcie z przechyleniem w lewo — powiększenie przewijania w dół
- E. Kliknięcie z przechyleniem w prawo — powiększenie przewijania w górę
- F. Zwiększenie DPI
- G. Zmniejszenie DPI
- H. Ślizgacze Ultraslick
- I. Sensor optyczny Razer™ Focus+ 20K DPI
- J. Wskaźnik profilu
- K. Przycisk profilu
- L. Przełącznik suwakowy
  - Tryb Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 GHz)
  - Tryb wyłączonego zasilania
  - Tryb Bluetooth
- M. Bezprzewodowy odbiornik USB
- N. 12-przyciskowy panel boczny (zalecany do gier MMO)
- O. 6-przyciskowy panel boczny (zalecany do gier typu Battle Royale)
- P. 2-przyciskowy panel boczny (zalecany do zastosowań ogólnych)

- Przewód do ładowania Razer™ Speedflex
- Przedłużacz adaptera USB
- Przewodnik po ważnych informacjom o produkcie

- Ustawienia DPI to: 400, 800, 1600 (domyślne), 3200 i 6400. Ustawienia DPI można dostosować przy użyciu Razer Synapse.

### CO JEST POTRZEBNE

- WYMAGANIA ZWIĄZANE Z PRODUKTEM
  - Komputer PC z wolnym portem USB lub łącznością Bluetooth 5.0

### WYMAGANIA ZWIĄZANE Z RAZER SYNAPSE

- Windows® 7 64-bitowy (lub nowsza wersja)
- Łączne internetowe do instalacji oprogramowania

### MAMY DLA CIEBIE COŚ JESZCZE

Masz w rękach wspaniałe urządzenie objęte 2-letnią ograniczoną gwarancją. Teraz zmaksymalizuj jego potencjał i poznaj wyjątkowe korzyści oferowane przez firmę Razer, rejestrując się pod adresem [razerid.razer.com](https://razerid.razer.com)

Masz pytanie? Zapytaj zespół pomocy technicznej firmy Razer pod adresem [support.razer.com](mailto:support.razer.com)

### JAK ZACZĄĆ ZMIANĄ PANELU BOCZNEGO

Odcignij panel boczny od dołu, aby go zdjąć, a następnie zamień go na panel boczny z wybraną konfiguracją przycisków. Przed zmianą panela bocznego zaleca się odłączyć mysz.

- Aby dostosować przypisanie przycisków każdego z paneli bocznych, zainstaluj oprogramowanie Razer Synapse.

### ŁADOWANIE MYSZY

Podłącz przewód do ładowania do portu USB komputera i myszy Razer Naga Pro. Aby uzyskać najlepszy efekt, naładuj mysz w pełni przed pierwszym użyciem.

Rozładowana bateria zostanie w pełni naładowana w ciągu około 4 godzin. To podłączenie funkcjonuje również jako tryb przewodowy urządzenia Razer.

- Mysz Razer Naga Pro wymaga połączenia USB, które jest w stanie dostarczyć moc wystarczającą do naładowania urządzenia. W przypadku podłączenia do niezasilanego koncentratora USB lub niezasilanego portu USB dostępnych często w klawiaturach i innych urządzeniach peryferyjnych, proces ładowania może zostać zakłócony. Zaleca się podłączyć mysz Razer Naga Pro bezpośrednio do portu USB komputera.

**WSKAŹNIK NISKIEGO STANU NAŁADOWANIA BATERII**  
Kółko do przewijania będzie co pewien czas migać na czerwono wskazując, że poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 5%. Ta sekwencja podświetlenia będzie powtarzana do wyczerpania baterii lub podłączenia myszy do komputera przewodem do ładowania.

### PODŁĄCZANIE MYSZY

- A. W TRYBIE RAZER™ HYPERSPPEED WIRELESS (2,4 GHz)
  - Zdejmij pokrywkę boczną i wmyj bezprzewodowy adapter USB.
  - Założ pokrywkę boczną i podłącz bezprzewodowy adapter USB do portu USB w komputerze.
  - Przełącznik suwakowy w tryb Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 GHz).

Mysz Razer Naga Pro jest gotowa do użycia w trybie bezprzewodowym.

### B. W TRYBIE BLUETOOTH

- Przełącznik suwakowy w tryb Bluetooth (BT).
- Aby uaktywnić tryb parowania, naciśnij równocześnie i przytrzymaj przez trzy sekundy przycisk profilu, przycisk zwiększania DPI i przycisk zwiększenia DPI. Logo Razer będzie migać dwukrotnie co pewien czas, wskazując, że urządzenie jest w trybie parowania.
- Włącz tryb Bluetooth w urządzeniu, wyszukaj nowe urządzenia Bluetooth i wybierz pozycję „Razer Naga Pro” z listy znalezionych urządzeń.
- Pozwól na automatyczne sparowanie myszy z urządzeniem. Po sparowaniu, logo Razer na krótko zaświeci światłem ciągłym na niebiesko, a następnie zacznie wyświetlać aktualnie wybrany efekt podświetlenia.

Po sparowaniu mysz Razer Naga Pro będzie automatycznie nawiązywać połączenie z

urządzeniem, gdy tylko znajdzie się w zasięgu i będzie pracować w trybie Bluetooth. Aby uzyskać szybsze i stabilniejsze połączenie, zadaj o to, by sparowane urządzenia znajdowały się blisko siebie.

Gratulujemy, mysz Razer Naga Pro jest gotowa do użycia w trybie Bluetooth.

**KORZYSTANIE Z PRZEDŁUŻACZA BEZPRZEWODOWEGO ADAPTERA USB**  
Przedłużacz adaptera USB ułatwia dostęp do bezprzewodowego adaptera USB i zwiększa jego zasięg.

### PERSONALIZUJ SWOJĄ MYSZ

Użyj aplikacji Razer Synapse, aby dostosować podświetlenie myszy, skonfigurować jej przyciski, a nawet utworzyć różne profile do różnych stylów gry. Za pomocą aplikacji Razer Synapse w myszy Razer Naga Pro można zapisać do 5 takich profili, a następnie używać ich nawet na komputerach, na których aplikacja ta nie jest zainstalowana. Naciśnięcie przycisku profilu powoduje przełączenie profilu, a kolor wskaźnika profilu informuje o tym, który profil jest obecnie wybrany.

Profil	Przypisany kolor
Aktywny profil	Czerwony
Profil 1	Zielony
Profil 2	Vert
Profil 3	Niebieski
Profil 4	Cyjan

- Zainstaluj aplikację Razer Synapse po wyświetleniu monitu lub pobierz instalator ze strony [razer.com/synapse](https://razer.com/synapse)

Dowiedz się więcej o swojej wyposażonej w wiele funkcji myszy gamingowej pod adresem [support.razer.com](https://support.razer.com)

### BEZPIECZEŃSTWO I KONSERWACJA

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA  
Aby korzystać z urządzenia Razer Naga Pro było jak najbezpieczniejsze, zalecamy przestrzeganie następujących wskazówek:

Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, a procedura rozwiązywania problemów nie przynosi efektu, odłącz urządzenie i skontaktuj się z centrum pomocy telefonicznej Razer lub przejdź na stronę [support.razer.com](https://support.razer.com), aby uzyskać pomoc techniczną. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

Nie remontuj urządzeń (spowodowałoby to unieważnienie gwarancji) ani nie próbuj używać go przy nietypowo wysokim natężeniu prądu. Trzymaj urządzenie z dala od pływów i wilgoci. Używaj urządzenia tylko w określonym zakresie temperatur — od 0°C (32°F) do 40°C (104°F). Jeżeli temperatura przekroczy ten zakres, należy odłączyć i wyłączyć urządzenie, aby umożliwić stabilizację temperatury na optymalnym poziomie.

### WYGODA UŻYTKOWANIA

Badania wykazały, że długotrwałe wykonywanie tych samych ruchów, niewłaściwe rozmieszczenie urządzeń peryferyjnych komputera, nieodpowiednie ułożenie ciała i złe nawyki mogą prowadzić do dyskomfortu fizycznego oraz urazów nerwów, ścięgien i mięśni. Ponizsze zalecenia mogą uniknąć urazów i zapewnić optymalny komfort podczas korzystania z myszy Razer Naga Pro.

- Umieść klawiaturę i monitor bezpośrednio przed sobą, a mysz obok klawiatury. Ustaw łokcie po bokach ciała, niezbyt daleko od niego, a klawiaturę w granicach swobodnego zasięgu.
- Dopasuj wysokość fotela i biurka w taki sposób, aby klawiatura i mysz znajdowały się na poziomie łokci lub nieco poniżej.
- Trzymaj stopy dobrze podparte, utrzymuj wyprostowaną pozycję i zachowaj rozluźnione ramiona.
- Podczas gry rozluźnij nadgarstek i trzymaj go prosto. Jeżeli wykonujesz podobne zadania dłońmi (rekomendujemy dla MMO)
- 6-knoponowa boczna panel (rekomendujemy dla królewskiej bitwy)
- 2-knoponowa boczna panel (rekomendujemy dla ogólnego użytkowania)
- Kabel dla зарядки Razer™ Speedflex
- Переходник USB-донгла
- Важная информация о продукте

Jeśli podczas korzystania z myszy doznasz uczucia fizycznego dyskomfortu, np. bólu, odgrtwienia czy świerzbienia dłoni, nadgarstków, łokci, ramion, szyi albo pleców, bezwzględnie skontaktuj się z odpowiednim lekarzem.

### KONSERWACJA I UŻYTKOWANIE

Mysz Razer Naga Pro wymaga jedynie minimalnej konserwacji w celu utrzymania jej w optymalnym stanie. Raz w miesiącu zalecamy odłączenie urządzenia od komputera i wyszczerzenie go miękką ściereczką lub wacikiem bawełnianym, aby zapobiec gromadzeniu się brudu. Nie używaj mydła ani żrących środków czyszczących.

Aby mysz jak najlepiej odwzorowywała ruch i umożliwiała precyzyjne sterowanie, zalecamy stosowanie wysokiej jakości podkładek firmy Razer. Niektóre powierzchnie mogą powodować nadmierne zużycowanie ślizgaczy, powodując konieczność ich stałej konserwacji i ostatecznie wymiany.

Zwracamy uwagę, iż czujnik myszy Razer Naga Pro jest zoptymalizowany do współpracy z podkładkami pod myszy firmy Razer. Oznacza, to że czujnik został przystosowany do współpracy z podkładkami pod myszy Razer Naga Pro zachowując się najlepiej na podkładkach firmy Razer.

## РУССКИЙ

### СОДЕРЖИМОЕ КОМПЛЕКТА

- Razer Naga Pro
- A. Левая кнопка мыши
- B. Правая кнопка мыши
- C. Колесо прокрутки
- D. Наклон колеса прокрутки влево и вправо — повторение прокрутки вниз
- E. Наклон колеса прокрутки вправо и влво — повторение прокрутки вверх
- F. Увеличение DPI
- G. Уменьшение DPI
- H. Сверхгладкие ножки Ultraslick для мыши
- I. Оптический сенсор Razer™ Focus+ 20K DPI
- J. Индикатор профиля
- K. Кнопка профиля
- L. Переключатель
  - Режим Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 ГГц)
  - Режим выключения питания
  - Режим Bluetooth
- M. Беспроводной USB-адаптер
- N. 12-кнопочная боковая панель (рекомендуется для MMO)
- O. 6-кнопочная боковая панель (рекомендуется для королевской битвы)
- P. 2-кнопочная боковая панель (рекомендуется для общего использования)
- Кабель для зарядки Razer™ Speedflex
- Переходник USB-донгла
- Важная информация о продукте

- Значения оптического разрешения (DPI): 400, 800, 1600 (по умолчанию), 3200 и 6400. Настройка значений DPI может осуществляться с помощью Razer Synapse.

### ЧТО НЕОБХОДИМО

- ТРЕБОВАНИЯ ПРОДУКТА
  - ПК со свободным USB-портом или поддержкой Bluetooth 5.0

### ТРЕБОВАНИЯ RAZER SYNAPSE

- Windows® 7 64-разрядная (или более новая версия)
- Подключение к Интернету для установки ПО

### ПОРА ПОЗАОБИТЬСЯ О ГАРАНТИИ

В ваших руках находится великолепное устройство, дополненное ограниченной гарантией на 2 года. Зарегистрировавшись по адресу [razerid.razer.com](https://razerid.razer.com), вы сможете максимально расширить функционал своего устройства и получить эксклюзивные преимущества Razer.

Появились вопросы? Обратитесь в службу поддержки Razer по адресу [support.razer.com](mailto:support.razer.com)

### НАЧАЛО РАБОТЫ

**ЗАМЕНА БОКОВОЙ ПАНЕЛИ**  
Снимите боковую панель, потянув ее за нижнюю сторону, затем замените ее другой нужной боковой панелью. Перед заменой боковой панели рекомендуется отсоединить мышь.

- Для индивидуальной настройки кнопок боковой панели установите приложение Razer Synapse.

### ЗАРЯДКА МЫШИ

Кабелем для зарядки соедините USB-порт компьютера и мышь Razer Naga Pro. Для наилучшего результата полностью зарядите мышь, прежде чем использовать ее в первый раз. Зарядка полностью разряженной батареи длится приблизительно 4 часа. Этот способ подключения также служит режимом проводного использования устройства Razer.

- Для зарядки Razer Naga Pro требуется USB-подключение с достаточной для зарядки устройстве мощностью. Подключение к маломощным USB-концентраторам или маломощным USB-портам, которыми оснащаются многие клавиатуры и периферийные устройства, может негативно отразиться на процессе зарядки. Рекомендуется подключать Razer Naga Pro напрямую к USB-порту компьютера.

### ИНДИКАТОР НИЗКОГО УРОВНЯ ЗАРЯДА

Повторяющиеся двойное мигание колеса прокрутки красным цветом указывает на уровень заряда аккумулятора ниже 5%. Это периодическое мигание будет повторяться непрерывно, пока аккумулятор не разрядится или мышь не будет подключена к ПК с помощью кабеля для зарядки.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ МЫШИ

- A. В РЕЖИМЕ RAZER™ HYPERSPPEED WIRELESS (2,4 ГГц)
  - Снимите установленную боковую панель мыши и извлеките беспроводной USB-донгл
  - Установите боковую панель и вставьте беспроводной USB-донгл в USB-порт компьютера.
  - Установите переключатель в положение режима Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 ГГц).

После этого мышь Razer Naga Pro будет готова к работе в беспроводном режиме.

### В. В РЕЖИМЕ BLUETOOTH

- Установите переключатель в положение режима Bluetooth (BT)
- Нажмите и удерживайте одновременно кнопку профиля, кнопку понижения и кнопку повышения уровня DPI в течение трех секунд для включения режима сопряжения. Повторяющееся двойное мигание логотипа Razer указывает на то, что устройство настроено в режиме сопряжения.
- Включите Bluetooth на устройстве, выполните поиск новых устройств Bluetooth и выберите Razer Naga Pro в списке найденных устройств.
- Дождитесь сопряжения мыши с устройством. После сопряжения логотип Razer в устройстве короткого времени будет светиться синим цветом, прежде чем активироваться текущий эффект подсветки.

- После сопряжения мышь Razer Naga Pro будет автоматически подключаться к устройству при каждом включении режима Bluetooth, если устройство будет находиться в зоне ее действия. Для ускорения сопряжения и повышения устойчивости соединения располагайте сопрягаемые устройства поблизости друг к другу.

Поздравляем! Мышь Razer Naga Pro готова к работе в режиме Bluetooth.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРЕХОДНИКА БЕСПРОВОДНОГО USB-ДОНГЛА

Переходник USB-донгла используется для упрощения доступа к беспроводному USB-донглу и расширения его радиуса действия.

### ИНДИВИДУАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА МЫШИ

Приложение Razer Synapse позволяет настраивать подсветку мыши, функции кнопок и даже создавать различные профили для разных стилей игры. С помощью приложения Razer Synapse в память Razer Naga Pro можно сохранить до 5 профилей, с тем чтобы использовать их даже на компьютерах, где данное приложение не установлено. Нажатие кнопки профиля позволяет циклически переключать профили, выбранный профиль можно определить по цвету индикатора профиля.

Профиль	Color designado
Активный профиль	Белый
Профиль 1	Красный
Профиль 2	Зеленый
Профиль 3	Синий
Профиль 4	Голубой

- Установите приложение Razer Synapse после появления запроса или скачайте программу-установщик по адресу [razer.com/synapse](https://razer.com/synapse)

Дополнительные сведения о своей многофункциональной беспроводной игровой мыши можно найти по адресу [support.razer.com](https://support.razer.com)

### БЕЗОПАСНОСТЬ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

#### ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Для обеспечения безопасности при использовании мыши Razer Naga Pro рекомендуется соблюдать приведенные ниже правила. Если при работе с устройством возникли неполадки, которые не удалось устранить с помощью рекомендуемых действий, отключите устройство и позвоните по горячей линии Razer или посетите веб-сайт [support.razer.com](https://support.razer.com) для получения технической поддержки. Не пытайтесь выполнять обслуживание или ремонт устройства самостоятельно. Не разбирайте устройство (это приведет к аннулированию гарантии). Не используйте устройство при нестандартной токовой нагрузке. Не допускайте контакта устройства с кислотой, сыростью или влагой. Используйте контроллером только в разрешенном диапазоне температур: от 0°C до 40°C. Если температура выходит за пределы диапазона, выключите устройство, выньте вилку из розетки и дождитесь, когда температура установится на допустимом уровне.

Для полного использования возможностей перемещения и контроля настоятельно рекомендуется использовать коврик для мыши высшего класса от Razer. Некоторые поверхности могут вызвать чрезмерный износ основания мыши и сократить срок ее эксплуатации.

Следует отметить, что датчик мыши Razer Naga Pro «настроен» или оптимизирован специально под коврик для мыши от Razer. Это означает, что тщательное тестирование датчика подтвердило, что считывание и отслеживание движений мыши Razer Naga Pro лучше всего выполняется на ковриках для мыши от Razer.

Следует отметить, что датчик мыши Razer Naga Pro «настроен» или оптимизирован специально под коврик для мыши от Razer. Это означает, что тщательное тестирование датчика подтвердило, что считывание и отслеживание движений мыши Razer Naga Pro лучше всего выполняется на ковриках для мыши от Razer.

Неправильное положение тела и неверные приемы работы способны вызвать неприятные физические ощущения, привести к нервному переутомлению и излучению напряжения сухожилий и мышц. Ниже перечислены рекомендации для предупреждения вреда здоровью и поддержки комфортных условий при работе с мышью Razer Naga Pro.

- Располагайте клавиатуру и монитор прямо перед собой, рядом поместите мышь. Держите локти сбоку от тела, не отдаляйте их слишком далеко. При этом клавиатура должна находиться на таком расстоянии, чтобы за ней не нужно было тянуться.
- Отрегулируйте высоту стула и стола таким образом, чтобы клавиатура и мышь находились на уровне локтей или чуть ниже.
- Поставьте ноги на опору, сидите прямо и расслабьте плечи.
- Во время игры расслабьте кисть руки и держите ее ровно. При повторении одних и тех же игровых действий старайтесь не держать руки в согнутом, вытянутом или вывернутом положении слишком долго. При повторении одних и тех же игровых действий старайтесь не держать руки в согнутом, вытянутом или вывернутом положении слишком долго.
- Не следует долгое время опираться запястьем на жесткую поверхность. Используйте подставку под запястье для поддержки запястья во время игры.
- Настройте клавиши на клавиатуре под свой стиль игры, чтобы свести к минимуму повторяющиеся или неудобные движения во время игры.
- Не следует находиться в одном положении на протяжении всего дня. Время от времени вставайте и отходите от стола, делайте упражнения для рук, плеч, шеи и ног, чтобы снять напряжение.

Если во время работы с мышью у вас возникают неприятные физические ощущения — боль, онемение или покалывание в руках, запястьях, локтях, плечах, шее или спине, — немедленно обратитесь за консультацией к врачу.

### ОБСЛУЖИВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Для поддержания мыши Razer Naga Pro в рабочем состоянии требуется минимальное техническое обслуживание. Раз в месяц рекомендуется отключать устройство от компьютера и протирать мягкой тканью или очищать ватной палочкой, чтобы не скапливались пыль и грязь. Не используйте мыло или агрессивные чистящие вещества. Для полного использования возможностей перемещения и контроля настоятельно рекомендуется использовать коврик для мыши высшего класса от Razer. Некоторые поверхности могут вызвать чрезмерный износ основания мыши и сократить срок ее эксплуатации. Следует отметить, что датчик мыши Razer Naga Pro «настроен» или оптимизирован специально под коврик для мыши от Razer. Это означает, что тщательное тестирование датчика подтвердило, что считывание и отслеживание движений мыши Razer Naga Pro лучше всего выполняется на ковриках для мыши от Razer.

## TÜRKÇE

### İNDÖKİKLER

- Razer Naga Pro
  - A. Sol fare düğmesi
  - B. Sağ fare düğmesi
  - C. Fare tekerleği
  - D. Sola eğerek tıklama —aşağı kaydırmayı tekrarla
  - E. Sağa eğerek tıklama —yukarı kaydırmayı tekrarla
  - F. DPI kademe artırma
  - G. DPI kademe azaltma
  - H. Ultra kaygan fare ayakları
  - I. Razer™ Focus+ 20K DPI Optik Sensör
  - J. Profil göstergesi
  - K. Profil düğmesi
  - L. Sürgülü anahtar
    - Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 Ghz) modu
    - Çiç kapatma modu
    - Bluetooth modu
  - M. Kablosuz USB dongle
  - N. 12 düğmeli yan plaka (MMO'lar için önerilir)
  - O. 6 düğmeli yan plaka (Battle Royale için önerilir)
  - P. 2 düğmeli yan plaka (genel kullanım için önerilir)
- Razer™ Speedflex sarj kablosu
- USB dongle adaptörü
- Önemli Ürün Bilgileri Klavuzu

- DPI kademeleri aşağıdaki gibidir: 400, 800, 1600 (varsayılan), 3200 ve 6400. DPI kademeleri Razer Synapse kullanılarak özelleştirilebilir.

### GEREKENLER

#### ÜRÜN GEREKSİNİMLERİ

- Boş bir USB bağlantı noktası veya Bluetooth 5.0 bağlantı özelliği bulunan PC

#### RAZER SYNAPSE GEREKSİNİMLERİ

- Windows® 7 64 bit (ya da üstü)
- Yazılım yüklemeye için internet bağlantısı

### GARANTİNİN VAR

Elinde muhtemem bir cihaz duruyor, hem de 2 yıl sınırlı garantisi var. **razerid.razer.com** adresine giderek cihazını kaydet ve özel Razer avantajlarını yakalayarak potansiyeli en yükseğe çıkar

Sorun mu var? **support.razer.com** adresinde Razer Destek Ekibine Sor

### BASLANGIÇ

YAN PLAKÂNIN DEĞİŞTİRİLMESİ
Yan plakânın alt kısmından çekerek çıkar ve ardından tercih edilen yan plaka ile değiştir. Yan plakânı değiştirmeden önce fareyi dinçiktirmen önerilir.

- Her bir yan plakânın düğme atamalarını özelleştirmek için Lütfen Razer Synapse'ı yükleye.

### FARENİN ŞARJI ETME

Bilgisayarının USB bağlantı noktasından gelen sarj kablosunu Razer Naga Pro'na tak. En iyi sonuçlar için lütfen ilk kullanımdan önce fareyi tamamen şarj et. Boş bir

pil yaklaşık 4 saat içinde tamamen şarj olur. Bu bağlantı ayrıca Razer cihazın için bir kablolı mod işlevi görür.

- D** Razer Naga Pro, cihazı sarj etmek için yeterli gücü sağlayabilen bir USB bağlantısına ihtiyaç duyar. Elektriksiz bir USB hub'na veya genellikle klavyelerde ya da çevre birimlerinde bulunan elektriksiz USB'lere bağlandığında sarj işlemi etkilenebilir. Razer Naga Pro'yu doğrudan bilgisayarının USB bağlantı noktasına bağlaman önerilir.

### DÜŞÜK GÜÇ GÖSTERGESİ

Fare tekerleği, pil gücünün %5'ten az kaldığını göstermek için yinelenen aralıklarla iki kez kırmızı renkte yanıp söner. Bu ışıklı dizi, pil bitene kadar veya fare şarj kablosuyla PC'ye bağlanana kadar yinelenir.

### FARENİN BAĞLAMA

A. RAZER™ HYPERSPPEED WIRELESS (2,4 GHZ) MODU
VASİTASIYLA

- Farenin takılı yan plakasını açarak USB kablosuz dongle'ı çıkar.
- Yan plakayı yeniden tak ve USB kablosuz dongle'ı PC'nin USB bağlantı noktasına tak.
- Razer™ HyperSpeed Wireless'in sürgülü anahtarını (2,4 GHz) moduna it.

Razer Naga Pro'nı şimdi kablosuz modda kullanın için hazı.

### B. BLUETOOTH MODUYLA

- Sürgülü anahtarı Bluetooth moduna it (BT).
- Eşleşme modunu etkinleştirmek için Profil düğmesini, DPI kademe artırma ve DPI kademe azaltma düğmelerini birlikte üç saniye basılı tut. Razer logosu yinelenen aralıklarla iki kez yanıp sönenek cihazın eşleşme modunda olduğunu gösterir.
- Cihazında Bluetooth'u etkinleştir, yeni Bluetooth cihazlarını ara ve bulunan cihazlar listesinden "Razer Naga Pro"yu seç.
- Fare cihazına eşleşene kadar bekle. Eşleştirdiğinde, Razer logosu mevcut ışıklandırma efektini sergilemeden önce kısa süre sabit maviye döner.

- Bir kez eşleştikten sonra Razer Naga Pro'nı Bluetooth modunda ve kapsama alanındayken cihazına otomatik olarak yeniden bağlanır. Daha hızlı ve kararlı bağlantı için eşleşen cihazları birbirine yakın konumda tut.

Tebrikler, Razer Naga Pro artık Bluetooth modunda kullanılmaya hazır.

**USB KABLOSUZ DONGLE ADAPTÖRÜNÜ KULLANMA**
Kolay erişim ve USB kablosuz dongle'in erişim alanını genişletmek için USB dongle adaptörünü kullan.

### FARENİN KİŞİLEŞTİRME

Razer Synapse uygulamasını kullanarak Farenin

aydınlatmasını özelleştir, düğmelerini yapılandır ve hatta farklı oyun tarzlarına uygun çeşitli profiller oluşturun. Razer Naga Pro, Razer Synapse uygulamasıyla oluşturduğunuz profillerden 5 taneye kadar saklayabilir ve uygulamanın yükülü olmadığı sistemlerde bile bu profilleri kullanabilirsiniz. Profil düğmesine bastığınızda farklı profiller arasında geçiş yaparken profil göstergesinin renkleri o anda hangi profili seçtiğinizi gösterir.

Profil	Belirlenmiş renk
Etkin Profil	Beyaz
Profil 1	Kırmızı
Profil 2	Yeşil
Profil 3	Mavi
Profil 4	Camgöbeği

- İstendiğinde Razer Synapse'ı kur veya kurulum dosyasını [razer.com/synapse](http://razer.com/synapse) adresinden indir

Birçok özelliği olan kablosuz oyun fare hakkında daha fazla bilgi için: **support.razer.com**

### GÜVENLİK VE BAKIM

GÜVENLİK YÖNERGELERİ
Razer Naga Pro'ı kullanırken en üst düzeyde güvenlik sağlamak için aşağıdaki yönergelet uygulamanı öneririz. Aygıtı kullanırken sorun yaşar ve sorun giderme sürecinden sonuç alamazsan aygıtın bağlantısını kes ve Razer yardım hattı veya **support.razer.com** üzerinden destek al. Aygıtı kendi kendine tamir etmeyi veya düzeltmeyi hiçbir zaman deneme. Cihazı parçalarına ayırma (bu işlem, garantini geçersiz kılar) ve anormal aların yüklenile çalıştırmayı deneme. Cihazı sıvı, nem veya rutubetten uzak tut. Cihazı yalnızca belirtilen 0° C (32°F) ile 40° C (104°F) sıcaklık aralığında kullan. Sıcaklığın bu aralığın dışına çıktığı durumlarda cihazın kablosunu çıkardıktan ve/veya kapattıktan sonra sıcaklığın uygun düzeye inmesini bekle.

### RAHA TLİK

Araştırmalar, uzun süre boyunca aynı hareketi gerçekleştirirkenin, bilgisayar çevre birimlerinin uygun olmayan biçimde yerleştirilmesinin ve olumsuz etkileri bulunan davranışların sınırlı, tendon ve kaslarda fiziksel rahatsızlık ile ilişkili olduğunu göstermektedir. Aşağıda, Razer Naga Pro ürününü kullanırken incinmeyi önlemek ve optimum konfor düzeyine ulaşmanı sağlamak için yönergeler yer almaktadır.

- Klavyeni ve monitörünü tam karşına, fareni de yanına yerleştir. Dirseklerin çok açıkta değil, hemen yanında ve klavyen de klavye ensebileceğin uzaklıkta olsun.
- Sandalye ve/veya masanın yüksekliğini, klavye ve fare dirseğinin hizasında veya altında kalacak şekilde ayarla.
- Ayaklarını desteklemeyi ihmal etme. Dik dur ve omuzlarını kasma.

- Oyun esnasında bileklerini rahat ve düz bir pozisyonda tut. Ellerinde aynı hareketleri tekrarlarsan eğilmemeğe, uzanmamaya ve ellerini uzun süre bükmemeye calıs.

- Bileklerini sert yüzeylerde uzun süre tutma. Oyun esnasında bileğini desteklemek için bilek desteği kullan.
- Klavyedeki tuşları oyun tarzına göre özelleştirerek oyun sırasındaki tekrarı veya tare hareketleri en aza indir.
- Gün boyunca aynı pozisyonda oturma. Ayaya kalk, masandan uzaklaş ve kolllarını, omuzlarını, boynunu ve bacaklarını esneterek egzersiz yap.

Fareni kullanırken ellerinde, bileklerinde, dirseklerinde, omuzlarında, boynunda veya sırtında ağrı, uyuşma, kancalanma gibi bir rahatsızlık hissedersen derhal yetkili bir tıp doktoruna başvur.

**BAKIM VE KULLANIM**
Razer Naga Pro'ı en iyi durumda tutmak için en düşük düzeyde bakım gerekir. Bir kurulum önlemek için cihazı ayda bir kez bilgisayardan çıkarmayı, yumuşak bir kumaş ya da pamuklu çubuk yardımıyla temizlemeni öneriyoruz. Sabun veya asındıncı temizlik malzemeleri kullanma. Hareket ve denizimde en üst düzeyde deneyim yaşamak için Razer'ın yüksek kaliteli fare altıklarını kesinlikle öneryoruz. Bazı yüzeyler ayaklarda çok fazla aşınmaya neden olarak sürekli bakım ve sonunda değiştirime gerektirir. Razer Naga Pro'nın sensörünün Razer fare altıklarına göre özel olarak "ayarlandığını" veya optimize edildiğini unutma. Bu, Razer Naga Pro'nın sensörünün Razer fare altıkları üzerinde en iyi okuma ve izlemeye gerekleştirildiğini doğrulamak için kapsamlı testler yapılmış olduğu anlamına gelir.

## 日本語

### パッケージ内容

- Razer Naga Pro
- A. 左マウスボタン
- B. 右マウスボタン
- C. スクロールホイール
- D. 左スティッククリング - 下スクロールの繰り返し
- E. 右スティッククリング - 上スクロールの繰り返し
- F. DPI ステージアップ
- G. DPI ステージダウン
- H. Ultraslick マウスソール
- I. Razer™ Focus+ 20K DPI オプティカルセンサー
- J. プロファイルボタン
- K. プロファイルボタン
- L. スライダー・スイッチ
  - Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 Ghz) モード
  - 電源オフモード
  - Bluetooth モード
- M. ワイヤレス USB ドングル
- N. 12 ボタン サイドプレート (MMO に推奨)
- O. 6 ボタン サイドプレート (一般的な使用に推奨)
- P. 2 ボタン サイドプレート (一般的な使用に推奨)
- USB ドングル用アダプター
- 重要な製品情報ガイ

- D** DPI ステージは 400、800、1600 (デフォルト) 、3200 です。DPI ステージは Razer Synapse でカスタマイズ可能です。

### 必要なもの

- 製品要件
  - 空き USB ポートまたは Bluetooth 5.0 接続機能が ある Windows PC

### RAZER SYNAPSE 動作要件

- Windows® 7 64 ビット (以降)
- インターネット接続 (ソフトウェアインストール用)

### 保証付きです

お手元の素晴らしいデバイスは限定 2 年保証付きです。こちらに登録してデバイスをさらに活用し、Razer の特典を手に入れましょう: razerid.razer.com

質問があれば、Razer サポートチーム support.razer.com にお問い合わせください

はじめに
サイドプレートの交換
サイドプレートを下から引っ張り取り外し、別のサイドプレートを着替えます。サイドプレートの変更はマウスのケーブルを取り外してから行うことが推奨されます。

- 各サイドプレートのボタン割り当てをカスタマイズするには Razer Synapse をインストールしてください。

マウスの充電方法
コンピュータの USB ポートから充電ケーブルを Razer Naga Pro に接続します。最高のパフォーマンスでできるように、マウスを最初に使用する前に完全に充電してください。空になったバッテリーは、約 4 時間で完全に充電されます。この接続はご使用の Razer デバイスの有線モード時にも機能します。

- デバイスを充電するための十分な電力が得られるように、Razer Naga Pro を USB 接続する必要があります。キーボードや周辺機器でよく見られる、電源のない USB ハブや USB ポートに接続すると、充電プロセスに支障が生ずることがあります。Razer Naga Pro を必ずご使用のコンピュータの USB ポートに直接接続することをお勧めします。

低電力インジケータ
バッテリー残量が 5% 未満になるとスクロールホイールが一定周期で赤色に 2 回点滅します。このライティングケースは、バッテリーが完全に消耗するか、マウスを充電ケーブルで PC に接続するまで繰り返されます。

マウスの接続方法
A. RAZER™ HYPERSPPEED WIRELESS (2,4 Ghz) モードの場合

- マウスから装着されたサイドプレートを取り外し、ワイヤレス USB ドングルを取り出します。
- サイドプレートを再装着し、ワイヤレス USB ドングルを PC の USB ポートに接続します。
- スライダー・スイッチを押して Razer™ HyperSpeed Wireless (2,4 Ghz) モードにします。

これで、Razer Naga Pro が有線モードで使えるようになりました。

- Bluetooth モードの場合
スライダー・スイッチを押して Bluetooth モード (BT) に切り替えます。
- プロファイル ボタン、DPI ステージアップ ボタン、DPI ステージダウン ボタンを同時に 3 秒間押し続けてベリングモードを起動します。デバイスがベリングモードになると、Razer のロゴが一定周期で 2 回点滅します。
- デバイスで Bluetooth を有効にして、新しい Bluetooth デバイスを検索し、検出されたデバイスのリストから「Razer Naga Pro」を選択します。マウスとデバイス間のベリングが完了するまで待ちます。ベリングが完了すると、Razer のロゴが青色に短く点灯して現在のライティング効果を表示します。

- ベリングが完了すると、Bluetooth モードがアクティブで、通信範囲内であれば、Razer Naga Pro はデバイスに自動的に再接続します。ベリングデバイスは、接続速度の高次元と安定性確保のため、互いに近づけて配置してください。

これで、Razer Naga Pro は Bluetooth モードで使えるようになりました。
ワイヤレス USB ドングル用アダプターの使用方法
USB ドングル用アダプターを使用すれば、ワイヤレス USB ドングルに簡単に接続でき、接続可能距離を延長できます。

マウスのパーソナライズ
Razer Synapse アプリを使用してマウスのライティングをカスタマイズしたり、ボタンを構成したり、様々なプレイスタイルに合わせた様々なプロファイルを作成したりできます。Razer Naga Pro では、最大 5 つのプロファイルを Razer Synapse アプリから保存でき、アプリをインストールしていないシステムでもこれらのプロファイルを使用できます。プロファイルボタンを押すことに、次のプロファイルに切り替わります。プロファイルインジケータには選択中のプロファイルに色が表示されます。

プロファイル	指示色
有効なプロファイル	白
プロファイル 1	赤
プロファイル 2	緑
プロファイル 3	青
プロファイル 4	シアン

- プロンプトが表示されたら Razer Synapse をインストールするか、razer.com/synapse をインストーラをダウンロードします。

機能満載のワイヤレスゲーミングマウスの詳細については support.razer.com でご確認ください。

## 한국어

### 구성품

- Razer Naga Pro
  - A. 마우스 왼쪽 버튼
  - B. 마우스 오른쪽 버튼
  - C. 스크롤 휠
  - D. 왼쪽 틸트 클릭 - 아래로 스크롤을 반씩
  - E. 오른쪽 틸트 클릭 - 위로 스크롤 반씩
  - F. DPI 단계 증가
  - G. DPI 단계 감소
  - H. 울트라슬릭 마우스 피트
  - I. Razer™ Focus+ 20K DPI 옵티컬 센서
  - J. 프로파일 표시등
  - K. 프로파일 버튼
  - L. 슬라이더 스위치
    - Razer™ HyperSpeed Wireless (2.4Ghz) 모드
    - Bluetooth 모드
    - USB 무선 동글
  - M. USB 무선 동글
  - N. 12 버튼 사이드 플레이트(MMO 게임 시 추천)
  - O. 6 버튼 사이드 플레이트(배틀로얄 게임 시 추천)
  - P. 2 버튼 사이드 플레이트(일반 사용 시 추천)
- Razer™ Speedflex 충전 케이블
- USB 동글 어댑터
- 중요 제품 정보 안내

- DPI 단계는 다음과 같습니다. 400, 800, 1600(기본값), 3200, 6400. DPI 단계는 Razer Synapse를 통해 사용자 설정할 수 있습니다.

### 필요 항목

제품 요구 사항
여유 USB 포트 또는 Bluetooth 5.0 연결이 가능한 PC

RAZER SYNAPSE 요구 사항
Windows® 7 64bit 이상
소프트웨어 설치를 위한 인터넷 연결

### 보증 지원

2년간 제품의 품질을 보증하는 출몰하기 기술 연 보증입니다. razerid.razer.com 에서 등록하여 제품 성능 향상과 Razer의 특별한 혜택을 누리실 수 있습니다.

궁금한 점이 있으신가요? **support.razer.com** 에서 Razer 지원팀에 문의하세요.

### 시작하기

사이드 플레이트 변경
사이드 플레이트를 교체하려면 사이드 플레이트의 바닥부터 양겨서 분리하고 원하는 다른 사이드 플레이트로 교체합니다. 사이드 플레이트를 교체하기 전에 먼저 마우스의 전원을 끄는 것이 좋습니다.

- 각 사이드 플레이트의 버튼 할당을 사용자 설정하려면 Razer Synapse를 설치하십시오.

마우스 충전하기
Razer Synapse 앱을 사용하여 마우스 조명 설정과 버튼 구성, 그리고 여러분의 다양한 플레이 스타일에 맞는 여러 프로파일을 생성할 수 있습니다. Razer Synapse 앱을 통해 Razer Naga Pro는 최대 5개의 프로파일을 저장할 수 있어 앱을 설치하지 않고도 시스템에서 프로파일을 사용할 수 있습니다. 프로파일 버튼을 누르면 다음 프로파일로 차례로 나타나며, 프로파일 표시등의 색상을 통해 어느 프로파일로 선택되어 있는지 표시해줍니다.

- Razer Naga Pro 기기를 충전하기 위해서는 충분한 전력을 공급할 수 있는 USB 연결이 필요합니다. 대부분 키보드 및 주변기기에 있는 무전원 USB 허브 또는 무전원 USB에 연결하는 경우에는 충전되지 않을 수 있습니다. Razer Naga Pro를 항상 컴퓨터 USB 포트에 직접 연결하는 것이 좋습니다.

배터리 부족 표시등
스크롤 휠이 반복적으로 두 번씩 빨간색으로 깜빡이면 배터리의 전력이 5% 미만임을 나타냅니다. 배터리 부족 표시등 점멸은 배터리가 모두 소진되거나 마우스가 충전 케이블로 PC에 연결될 때까지 반복됩니다.

마우스 연결하기
A. RAZER™ HYPERSPPEED WIRELESS (2.4GHZ) 모드를 통한 연결 방법

- USB 무선 동글을 꺼내려면 먼저 부착되어 있는 사이드 플레이트를 분리합니다.
- 사이드 플레이트를 다시 부착한 다음, USB 무선 동글을 PC의 USB 포트에 삽입합니다.
- 슬라이더 스위치를 Razer™ HyperSpeed Wireless (2.4GHz) 모드로 놓습니다.

이제 무선 모드에서 Razer Naga Pro를 사용할 준비가 되었습니다.

- Bluetooth를 통한 방법
슬라이더 스위치를 Bluetooth 모드 (I)에 놓습니다.
- 프로파일 버튼과 DPI 단계 놓임 버튼 그리고 DPI 단계 낮춤 버튼을 동시에 3초 동안 눌러서 버링 모드를 활성화합니다. Razer 로고가 반짝이며 두 번씩 깜빡이면 기기가 페어링 모드로 진입한 것입니다.
- 장치에서 Bluetooth를 활성화 후 새로운 Bluetooth 장치를 검색한 다음, 발견된 장치 목록에서 "Razer Naga Pro"를 선택하십시오.
- 마우스가 기기와 페어링 될 때까지 기다립니다. 페어링이 되면 설정되어 있는 조명 효과가 표시되기 전에 Razer 로고가 잠시 파란색으로 켜집니다.

- 한번 페어링이 되면 Razer Naga Pro가 Bluetooth 모드일 경우 장치가 범위 안에 있으면 언제든지 자동으로 재연결됩니다. 더 빠르고 안정적인 연결을 위해서는 페어링 기기를 서로 근접한 위치에 두십시오.

충전합니다. 이제 Razer Naga Pro가 Bluetooth 모드에서 사용할 준비가 되었습니다.

무선 USB 동글 어댑터 사용하기
무선 연결을 더 편리하고 넓은 범위에서 사용하려면 USB 동글 어댑터를 사용하십시오.

- 각 사이드 플레이트의 버튼 할당을 사용자 설정하려면 Razer Synapse를 설치하십시오.

마우스 충전하기
Razer Synapse 앱을 사용하여 마우스 조명 설정과 버튼 구성, 그리고 여러분의 다양한 플레이 스타일에 맞는 여러 프로파일을 생성할 수 있습니다. Razer Synapse 앱을 통해 Razer Naga Pro는 최대 5개의 프로파일을 저장할 수 있어 앱을 설치하지 않고도 시스템에서 프로파일을 사용할 수 있습니다. 프로파일 버튼을 누르면 다음 프로파일로 차례로 나타나며, 프로파일 표시등의 색상을 통해 어느 프로파일로 선택되어 있는지 표시해줍니다.





**IMPORTANT NOTICE FOR USE IN HEALTHCARE ENVIRONMENTS**

This Razer device is not a medical device and is not listed under UL or IEC 60601 (or equivalent). This device should be kept at a certain distance to avoid harmful effects to patients or medical equipment.

**AVIATION USAGE RESTRICTIONS**

Certain restrictions apply to this device while onboard an aircraft. Razer encourages you to understand these restrictions to ensure the flight's safety and security.

**NOTICE FOR CANADA**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

**CANADIAN CLASS B STATEMENT:**

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of Industry Canada.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par Industrie Canada.

**AUSTRALIAN CONSUMER LAW COMPLIANCE**

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Please refer to [razer.com/warranty](http://razer.com/warranty) for further details.

**THE FOLLOWING LIMITED WARRANTY ONLY APPLIES TO AUSTRALIA**

Limited Warranty. Razer warrants the Product to be free from defects in materials and workmanship (subject to the terms set forth herein) when used normally in accordance with the official documentation for the applicable Warranty Period from the date of retail purchase. If the Product is, or contains, a rechargeable battery, Razer does not provide any warranties for the battery life, as all rechargeable batteries can be expected to lose charging capacity over time and this is not considered a defect. Your actual battery life will vary depending on the conditions in which it is used.

**Limited Warranty Period.** You are eligible for Limited Warranty support for the following periods of time commencing upon the date of retail purchase of your Product ("Warranty Period"):

RAZER WIRELESS MOUSE (not including Battery)	2 YEARS
---	---------

All new Products will have the Warranty Periods listed above, subject to local law. Certain "end of life", sell out or discontinued Products may have a shorter Warranty Period; this will be clearly marked at the time of purchase and the given Warranty Period will be stated at that time. Factory Refurbished Products will have a Warranty Period of 90 days. If you are uncertain whether your Product is eligible for Limited Warranty support, please contact our support team for clarification here.

\*If you have validly purchased the extended warranty for the Razer Blade ("Razer Blade Extended Warranty"), the Warranty Period for the Razer Blade shall be extended for another one (1) year period, to be two (2) years from the date of retail purchase. As indicated by the terms and conditions of the Razer Blade Extended Warranty at the time of purchase, the extended Warranty Period does not apply to the Razer Blade Battery. Aside from the extended Warranty Period, the Extended Razer Blade Warranty does not alter any terms and conditions of the Limited Warranty.

**Exclusions and Limitations.** This Limited Warranty does not cover:

- (a) software, including (without limitation), (i) the operating system and software added to the Razer-branded hardware products through our factory - mintegration system, (ii) third-party software, or (iii) the reloading of software, software configurations or any data files;
- (b) non-Razer branded products and accessories, even if packaged and sold with the Product;
- (c) problems with and/or damage to the Product caused by using non-Razer accessories, parts, or components;

- (d) damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not officially acting as an employee, representative or sub-contractor of Razer;
- (e) claims arising from any unacceptable use or care of the Product, including (without limitation) misuse, abuse, negligence, unauthorized modification or repair, unauthorized commercial use or any operation of the Product outside Razer's recommended parameters;
- (f) claims arising from external causes, including (without limitation), accidents, acts of God, liquid contact, fire or earthquake;
- (g) Products with a serial number or date stamp that has been altered, obliterated or removed;
- (h) Products for which Razer will not receive payment; or
- (i) cosmetic damage and normal wear and tear, including (without limitation), scratches, dents and chips.

Razer does not warrant that the operation of the Product will be uninterrupted or error-free.

**Remedies under this Limited Warranty.** The benefits to the consumer given by this Limited Warranty are in addition to other rights and remedies of the consumer under a law in relation to the goods or services to which this Limited Warranty relates. If an eligible claim on the Limited Warranty is received by Razer within the applicable Warranty Period, Razer will (at its sole option) either: (a) repair the Product or the defective parts at no charge, using new or refurbished replacement parts; (b) provide online Razer Store vouchers of a value equivalent to the retail purchase price of the Product; or (c) exchange the Product with a Product that is new or which has been manufactured from new or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original Product. Goods presented for repair may be replaced by refurbished goods of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods. Razer reserves the sole right to determine whether a claim is eligible and/or whether the Product is defective. Where the Product is an "end of life" Product model, Razer may (at its sole option) exchange the Product with a functionally equivalent substitute model from Razer's current Product range. Razer has the sole option to provide any other type of remedy in addition to or in substitution of the aforesaid remedies. Repaired or exchanged Products shall be warranted free from defects for a period of ninety (90) days after date of repair or exchange (as the case may be), or for the remainder of the original Warranty Period, whichever is longer.

**Remedies under Australian Consumer Law.** Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

**Entire Limited Warranty.** No Razer supplier, dealer, agent, or employee is authorized to alter or extend the terms of this Limited Warranty or to make any representation whatsoever. Razer reserves the right to amend the terms of this Limited Warranty at any time without notice.

**Help Resources.** Before lodging a claim on the Limited Warranty, please review the online help resources at [support.razer.com](http://support.razer.com). If the Product is still not functioning properly after making use of these resources, please contact Razer through [support.razer.com](http://support.razer.com) or your authorized distributor or dealer. You may be required to assist with the diagnosis process to verify and ascertain any issues which you may be facing with the Product. Service options, parts availability and response times may vary depending on the country in which the Limited Warranty claim is lodged.

**How to make a Limited Warranty claim.**

IF YOU PURCHASED THE PRODUCT FROM A RAZER RESELLER, PLEASE CONTACT THE RAZER RESELLER IN REGARDS TO YOUR LIMITED WARRANTY CLAIM.

If you are unable to return the Product to the Razer reseller for whatever reason, or if you have purchased the Product directly from Razer at [razer.com](http://razer.com), then please follow the steps below:

- a. Go to [support.razer.com](http://support.razer.com) (email) to obtain a Return Merchandise Authorization Number ("RMA Number").
- b. Note the RMA Number in a visible place on the outside of the Product's package.
- c. Enclose a Valid Proof of Purchase inside the Product's package. Please visit [razer.com/warranty](http://razer.com/warranty) for examples of a Valid Proof of Purchase.

- d. Send the Product to the following address:  
Razer (Asia-Pacific) Pte Ltd  
Attention: Technical Support Department  
RMA Number: [Please note your RMA number here]  
514 Chai Chee Lane #07-05  
Singapore 469029

**DO NOT SEND RAZER ANY PRODUCT WITHOUT A VALID RMA NUMBER.**

We advise that you select a method of shipping that is traceable (eg. UPS, DHL, FedEx). Any expense of claiming under this Limited Warranty will be borne by the person making the claim (including any shipping and handling charges in returning the Product to Razer, as well as any applicable customs, duties or taxes in relation to the claim). If the Product is validly returned under the terms of this Limited Warranty, Razer will be responsible for postage expenses for shipping the Product back to you (but not any customs charges, duties, or taxes). You are responsible for ensuring that the Product is properly packaged and will bear the full risk of loss or damage for any Product that is returned improperly packaged. Risk of loss or damage in the returned Product only passes to Razer when the Product is received by Razer and Razer shall not be responsible for items lost in transit to us. In the event that the procedure herein is not followed, Razer reserves the right to accept the delivery of the Product on such terms that it may determine at its sole discretion.

Returns Not Covered by this Limited Warranty. If Razer receives a Product from you that does not meet the requirements of this Limited Warranty, including (but not limited to) a Product that (a) lacks a valid RMA Number, (b) is not accompanied by a valid Proof of Purchase, (c) is no longer covered under the Warranty Period, or (d) does not have a defect covered by this Limited Warranty, you may be responsible for an assessment fee, return shipping and handling fees, and other reasonable fees as may be required by Razer prior to the Product being returned to you.

Software/Data Backup. Repair of the Product may result in loss of data. It is solely your responsibility to complete a backup of all existing data, software, and programs on the Product before returning the Product or receiving technical assistance services from Razer (including telephone support). RAZER WILL HAVE NO LIABILITY FOR LOSS OF OR RECOVERY OF DATA, SOFTWARE, PROGRAMS, OR LOSS OF USE OF PRODUCT(S). Under no circumstances will Razer be responsible for any loss of data, software, or programs, even if Razer technicians have attempted to assist you with your backup, recovery or similar services. Any such assistance is beyond the scope of this Limited Warranty. Following service under this Limited Warranty, your Product may be returned to you as configured when originally purchased, subject to applicable updates. You will be responsible for reinstalling all other data, software and programs.

**General.** This Limited Warranty applies only to the original purchaser of the Product and is non-transferable. This Limited Warranty is only valid in Australia. No Razer reseller, agent, distributor, or employee is authorized to make any modification, extension or addition to this Limited Warranty. If any term of this Limited Warranty is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

This Limited Warranty is being offered to you by:

**Razer Inc.**  
9 Pasteur, Suite 100, Irvine, CA 92618, USA  
Phone Number: +1(415) 266-5300  
[support.razer.com/contact-us](http://support.razer.com/contact-us)

**NOTICE FOR KOREA EMI STATEMENT**



B급 기기 (가정용 방송통신기기)  
이 기기는 가정용 (B급) 으로 전자파차폐동특을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

**CUSTOMS UNION CERTIFICATION:**



This product complies with Appliance Efficiency Program:



This equipment is for home use, and has acquired electromagnetic conformity registration, so it can be used not only in residential areas, but also other areas.



Li-ion

SINGAPORE WIRELESS CERTIFICATION:

Complies with IMDA Standards DA104511

**BATTERY INFO**

Risk of fire or explosion or defeat the safeguard of equipment if the battery is replaced by an incorrect type. Replace only with the same or equivalent type. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. High or low extreme temperatures or low air pressure at high altitude that the battery can be subjected to during use, storage or transportation. Leaving the battery in an extremely high temperature and/or low air pressure surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



EU PRODUCT AND BATTERY DISPOSAL INFORMATION

**BATTERY WARNING**

The Razer Naga Pro contains a Li-ion rechargeable battery. In general, the life expectancy of such batteries is dependent upon usage. If you suspect that the Li-ion rechargeable battery inside the Razer Naga Pro may be drained (has a low charge), try charging it. Caution: Do not open, mutilate, or expose to conducting materials (metal), moisture, liquid, fire, or heat. Doing so may cause batteries to leak or explode, resulting in personal injury, extended periods. Battery life varies with usage.



WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT INFORMATION

**ENGLISH**

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

**FRANÇAIS**

Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques) (Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective) Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit

recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

#### DEUTSCH

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektronmüll)  
(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

#### ESPAÑOL

Eliminación correcta de este producto (material eléctrico y electrónico de descarte)  
(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)  
La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

#### ITALIANO

Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)  
(Applicabile in i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)  
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

#### PORTUGUÊS

Eliminação Correcta Deste Produto (Resíduo de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)  
Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos deverão contactar ou o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem levar este produto para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais. Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deverá ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

#### DANSK

Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt (elektrisk & elektronisk udstyr)  
Mærket på dette produkt eller i den medfølgende dokumentation betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen

med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal dette produkt bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegenvindning. Hjemmebrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller den lokale myndighed for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produktet med henblik på miljøforsvarlig genvindning. Erhvervsbrugere bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

#### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σωστή διάθεση αυτού του Προϊόντος (Απορρίμματα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)  
(Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)  
Το σήμα του εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, δείχνουν ότι δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου της ζωής του. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλάβες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανελέγκτη διάθεση των αποβλήτων, παρακαλείται να το διαχωρίζεται από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώνετε, ώστε να προωθηθεί η επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον πωλητή λιανικής όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, ή με το τοπικό γραφείο της κυβέρνησης, για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να πάρουν αυτό το στοιχείο για την περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αναμινγείται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα

#### POLSKI

Prawidłowe użycowanie produktu (Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)  
Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że produktu to po up ywie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lubz organem wadz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się z swoimi dostawcami i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

## STATEMENT OF COMPLIANCE WITH EU DIRECTIVE

#### ENGLISH

STATEMENT OF COMPLIANCE WITH EU DIRECTIVE  
Hereby, Razer (Europe) GmbH, declares that this Razer Naga Pro Gaming Mouse (contains Gaming Mouse Model: RZ01-0342, USB Dongle Model: DGRFG7) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and 2015/863/EU.

#### FRANÇAIS

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES DE L'UNION EUROPÉENNE  
Par la présente Razer (Europe) GmbH déclare que l'appareil Razer Naga Pro Gaming Mouse (contient Gaming Mouse Model: RZ01-0342, USB Dongle Model: DGRFG7) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU and 2015/863/EU.

#### ITALIANO

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CON LE DIRETTIVE EU  
Con la presente Razer (Europe) GmbH dichiara che questo Razer Naga Pro Gaming Mouse (contiene Gaming Mouse Model: RZ01-0342, USB Dongle Model: DGRFG7) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU and 2015/863/EU.

#### DEUTSCH

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
Hierrmit erklärt Razer (Europe) GmbH, dass sich dieser/diese/dieses Razer Naga Pro Gaming Mouse (enthält Gaming Mouse Model: RZ01-0342, USB Dongle Model: DGRFG7) in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU and 2015/863/EU befindet.

#### ESPAÑOL

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA DE LA UE  
Por medio de la presente Razer (Europe) GmbH declara que el Razer Naga Pro Gaming Mouse (contiene Gaming Mouse Model: RZ01-0342, USB Dongle Model: DGRFG7) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU and 2015/863/EU.

#### PORTUGUÊS

DIRECTIVA DA UE COM DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE  
Razer (Europe) GmbH declara que este Razer Naga Pro Gaming Mouse (inclui Gaming Mouse Model: RZ01-0342, USB Dongle Model: DGRFG7) está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU and 2015/863/EU.

#### DANSK

ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE MED EU-DIREKTIV  
Undertegnede Razer (Europe) GmbH erklærer herved, at følgende udstyr Razer Naga Pro Gaming Mouse (indeholder Gaming Mouse Model: RZ01-0342, USB Dongle Model: DGRFG7) overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU and 2015/863/EU.

#### POLSKI

OSWIADCZENIE O ZGODNOŚCI Z DYREKTYWĄ UE  
Niniejszym Razer (Europe) GmbH oświadczam, że Razer Naga Pro Gaming Mouse (zawiera Gaming Mouse Model: RZ01-0342, USB Dongle Model: DGRFG7) jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU and 2015/863/EU.

#### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ Razer (Europe) GmbH ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Razer Naga Pro Gaming Mouse (περιέχει Gaming Mouse Model: RZ01-0342, USB Dongle Model: DGRFG7) ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΟΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 2014/53/EU and 2015/863/EU.

#### [Gaming Mouse]

Radio Frequency: Bluetooth  
Frequency Band: 2400MHz-2483.5MHz  
RF Power: <10dbm  
Radio Frequency: 2.4Ghz SRD  
Frequency Band: 2400MHz-2483.5MHz  
RF Power: <10dbm  
Software/ Firmware: V1.0

#### [USB Dongle]

Radio Frequency: 2.4Ghz SRD  
Frequency Band: 2400MHz-2483.5MHz  
RF Power: <10dbm  
Software/ Firmware: V1.0

The full Declaration of Conformity can be requested via the following :

Company: Razer (Europe) GmbH  
Address: Essener Bogen 23, 22419 Hamburg, Germany  
E-mail: [compliance@razer.com](mailto:compliance@razer.com)

#### 台灣 ROHS 符合性聲明

設備名稱：遊戲滑鼠 Equipment name: Gaming Mouse [USB Dongle / USB 接收器] : DGRFG7		型號 (型式) : RZ01-0342 Type designation (Type)				
單元Unit	限用物質及其化學符號 / Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	○	○	○	○	○	○
電路板組件	—	○	○	○	○	○
連接線	—	○	○	○	○	○
備考 1. "超出0.1 wt %" 及 "超出0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3. "—" 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption						

#### NCC 警告語

根據交通部低功率管理辦法規定：  
第十二條：經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條：低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

GAMING MOUSE [遊戲滑鼠] MODEL NO.[型號]: RZ01-0342  
USB DONGLE[USB接收器] MODEL NO.[型號]:DGRFG7

Taiwan Importer Information/ 進口商：  
台灣雷蛇有限公司

Razer Taiwan Address  
臺北市中山區民生東路3段69, 71號4樓  
No. 69, Section 3, Minsheng E Rd, Zhongshan District, Taiwan  
電話: +886-2-25714991



TAIWAN - Recycling



「廢電池請回收」